

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1951. május 11.

6 óra -- perc

A cséplőmunkások szervezésében

i SJ/Gnó/Mk K Ks

jó eredményeket értek el a borsodmegyei állami gazdaság<sup>ok</sup> dolgozói. Gondos szervező munkával, a nők és családtagok bevonásával már 9 állami gazdaságban összeállították a szükséges munkacsoportokat. Több-gép-állomáson, így Túrjén is megszervezték a csépléshez szükséges munkaerőt, a hajduböszörményi gépállomás dolgozói pedig nemcsak saját gépeikhez gondoskodtak cséplő munkásokról, hanem még ezenkívül két munkacsoportot szerveztek. A fejérmegyei gépállomások cséplőgépeihez szükséges munkások egynegyed részét már beszervezték az egyénileg dolgozó parasztok közül. Most felveszik a kapcsolatot a termelőcsopor-<sup>ok</sup>tok vezetőseivel is és így valószínű, hogy rövidesen sikerrel befejezik a szervezést. A hevesmegyei gépállomásokon a cséplő munka-csoportoknak mintegy egynegyed részét állították össze.

V id Kő/Mk M1 Békés megyében a tanácsok mezőgazdasági állandó bizottságai keretében megalakultak az aratási és cséplési albizottságok, amelyek a tömegszervezetek segítségével végzik az arató- és cséplőmunkások szerződötését. Eddig számbavették, hogy a gépállomásokon és állami gazdaságokban mennyi munkaerő kell és ennek megfelelően közték meg a szerződés-kötést. Békésen eddig 72, Eszégfalván 105, Mezőhegyesen pedig 24 szerződést kötöttek a gépállomások. Az arató- és cséplőmunkások mellett folyik a megyében a cséplési ellenőrök szervezése is, akik a rövid időn belül kezdődő tanfolyamokon sajátítják el a munkájuk elvégzéséhez szükséges ismereteket. /MTI/

A magyar anyák szívükön viselik a koreai gyermekek sorsát

i M/Dr/Mk Di K Ks

A koreai gyermekek megsegítését szolgáló segélyakció még meg sem indult, de a városok és falvak dolgozói máris lelkes-hangu levelekben válaszolnak az MNDSZ felhívására.

Horváth Józsefné hódmezővásárhelyi dolgozó asszony írja: "Jó szívvel adjuk fillőreinket, mert mi is anyák vagyunk és tudjuk: a koreai anyáknak jól esik ez a gondoskodás, ha látják, hogy a magyar anyák szívükön viselik a koreai gyermekek sorsát".

"A koreai nép harcát átérvezve, minden időnket felhasználjuk a gyűjtésre, hogy segíteni tudjunk azokon a gyermekeken, akiknek szülei és testvérei az igazságért, a békéért és a szabadságért harcolnak"- így nyilatkozik megapatozki Lajosné. "Ökölbe szorul a kezem, ha arra a barbár kegyetlenkedésre gondolok, amelyet most az imperialisták visznek véghez Koreában - írja levelében Rácz Zsuzsanna. - Városokat és falvakat gyűjtő<sup>nek</sup> fel, legyilkolják a védtelen lakosságot és nem ismernek kegyelmet a gyermekekkel szemben sem. En, mint anya és mint magyar dolgozó csatlakozom az MNDSZ felhívásához és minden eszközzel támogatni akarom a koreai hősök harcát." /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2.kiadás

1951. május 11.

6 óra 05 perc

/A magyar anyák szívükön viselik....folyt./ i M,Dr/Mk Di K Ks

"Örömmel vesznek részt a koreai gyermekek részére induló gyűjtésben - írja Makkos Lajosné, a belügyminisztérium dolgozója. - Ugy érzen, hogy ez a legkevesebb, amit tehetek a hős koreai nép gyermekei érdekében".

Sulyok Margitka második osztályos uttörő pajtás is üdvözlőt küldt a koreai pajtásoknak és a három gyermeket ábrázoló levelezőlapra írt sorai befejezőseként megígéri: "a tári uttörők jótanulással harcolnak tovább a békéért". /MTI/

---

A hét filmjei

i BT/Sal/Mk MOKEP Di K Ks

Szombaton mutatják be Budapesten az MDP II. Kongresszusáról készült "Új győzelmek felé" című riportfilmet. Ez az első, egész estét betöltő dokumentum filmünk. Műsorra tűzi: a Szikra és a Fény filmszínház. Ugyanekkor szombaton kerül bemutatásra a Német Demokratikus Köztársaság filmművészetének egyik új alkotása, a "Benthin család". A film főrendezői: Slatan Dudow és Kurt Maetzig. Előbbi a "Mindennapi kenyérünk", utóbbi az "Istenek tanácsa" és a "Tarkakocás" című filmeket rendezte. A "Benthin család"-ot a Fórum, a Munkás és a Royal mutatja be. A Fáklya filmszínház új szovjet dokumentumfilmet tűz műsorára. Címe: "Bjelinszkij". A film a nagy orosz forradalmár demokratá iró életét és munkásságát vetíti a néző elé. A Brigád és a Szabadság filmszínházak a "Muzsika szárnyán" című zenés szovjet filmet mutatják be azembattól. A film zenéjét Csajkovszkij, Ricskij-Korzakov, Borodin, Flote", Bizet muzsikájából állították össze. Azokban a muzsikban, amelyekben eddig is műsoron volt, prolon- gálják a "Távol Moszkvától" című színes szovjet filmet. /MTI/

---

455.000 forint hosszulejárata hitelt kaptak építkezésekre

i Vid Kő/Jnó/Mk K Ks

Szabolcs-Szatmár megye termelőszövetkezeti csoportjai. Tehénistállók építésére 17 termelőszövetkezeti csoport 252.000; sertésfiasztatók építésére hét termelőszövetkezeti csoport 203.000 forint hitelt kapott. /MTI/

---

K

MTI BÉLFÖLDI HIREK

B 3.kiadás

1951. május 11.

6 óra 10 perc

Jelentkezés és felvétel a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskolára

i Sr/Szl/Mk Di K Ks

A Zeneművészeti Főiskolán a felvételi vizsgák július 2.-án kezdődnek. Azoknak a jelentkezőknek, akik nem középiskolából jönnek, jelentkezési ívüket június hó 15.-ig kell beadni a főiskola igazgatóságához. Tanszakok a következők: zeneszerzés és karnestorképzés, karvezetőképzés, zongora, orgona, hárfa, cimbalom, hegedű, mélyhegedű, gordonka, kamarazene, fuvola, klarinét, oboa, fagot, trombita, kürt, harsona, tuba és énektanszak.

A tanszakok többségének felvételi vizsgáira olyan hallgatók jelentkezzenek, akik konzervatóriumokban, zenei gimnáziumokban és zeneiskolákban már megfelelő zenei előtanulmányokat végeztek. Karvezető, fuvós és énektanszakokra felvételi vizsgára jelentkezhetnek minden zenei előtanulmány nélkül azok, akiknek jó zenei hallásuk van. Jelentkezési ívek személyesen igényelhetők a portánál, vidékiek levél útján kérjenek jelentkezési íveket az igazgatóságtól. /Budapest, VI.Liszt Ferenc-tér 8. / /MTI/

Súlyos itéletek feketevágásért

k Eln. Kó/né/Mk Mi K Ks

A hatóságok és a dolgozó parasztság őbersége sorra lepleszi le azokat a kulákokat, kupecseket, spekulánsokat, akik állatok engedély nélküli levágásával hárt okoznak a dolgozó nép állatának.

Kunágótán Miklós Jánosné kulákasszony négy sertést vágott le feketén. A sertések husát Budapestre akarta szállítani, de a rendőrség tetten érte. A bányai járásbíróóság négy évi börtönre és négyezer forint pénzbüntetésre ítélte.

Tiszapüspökin Erdei János 30 holdas kulák üzletszerűen foglalkozott feketevágással. Legutóbb tetten értek, amikor két birkát vágott le engedély nélkül. A törökszentmiklósi járásbíróóság egy évi és négy hónapi börtönre ítélte.

Kovács Ferenc és Bársony Istvánné kulákokat a kiskunfélegyházi járásbíróóság ítélte el engedély nélküli sertésvágásért két évi, illetve tíz hónapi börtönre és 3000 forint pénzbüntetésre. Ugyancsak tíz hónapi börtönt kapott engedély nélküli sertésvágásért Gál Jánosné kulák kecsmáros, akit a bajai járásbíróóság ítélte el.

Bodor Istvánné és Kászáros Józsefné kulákasszonyokat a kecskeméti járásbíróóság ítélte el hét-hét hónapi börtönre egy borju, illetve egy sertés engedély nélküli levágásáért. /MTI/ /egyenkint

K

B 4. kiadás

1951. május 11

6 óra 15 perc

Ocskavasból és fémhulladékból másfélmillió forint értékű árut készített a Jármű és Alkatrészkesztő KTSz az elmúlt negyedévben

1. Poni/CsG/Hné NL Ic

A Jármű- és Alkatrészkesztő Kisipari Termelőszövetkezet Szabolcs-utcai telepe n másfél évvel ezelőtt 21 kisiparos kezdte meg a munkát és ma már nyolc műhelyrészben 72 kisiparos készít ocskavasból és fémhulladékból új kórházi felszereléseket, áruszállító kerékpárokat, tárlókoszikát, játszótéri körhintákat, rollereket, műszerasztalokat és még sok más hasznos cikket. Az Orvosi Műszer Vállalattal kötött szerződés szerint például most készül 250 kórházi kocsis, 75 kórházi zsámoly a műszerasztalok elé és 200 műszerasztal. Exportra is dolgozik a szövetkezet. Az elmúlt negyedévben mintegy másfélmillió forint értékű árut készített a Jármű- és Alkatrészkesztő KTSz, csaknem kizárólag ocskavasból és fémhulladékból. /MTI/

- - - -

Ez végére felépül a székesfehérvári tanműhely kétharmad része

1. SzJ/Vi/Hné NL Ic

Székesfehérvárott tavaly ősszel kezdtek meg egy új tanműhely építést. A négy és félmillió forint költséggel létesülő iskola háromemeletes lesz s a főépület hossza csaknem 80 méter. A tanulóknak az iskolával egybeépített

A tanulók a gyakorlati munka során megismerkednek majd a gépipar legújabb alkotásával és a Szovjetunióban alkalmazott sztáhanovista módszerekkel. A hat tantermes iskoláépületet korszerű felszereléssel látják el és nagymeretű fizikai előadótermet is berendeznek. A tanműhelyt és az iskolát földszintes épület köti össze. Ezen a részen lesz az étterem és a konyha s itt rendezik be a hideg-melior zuhannyal ellátott öltözőt.

A tervek szerint az építkezés kétharmadrészét már az idén átadják rendeltetésének. /MTI/

- - - -

Szerelik már a gépeket az Inotai Erőmű nagycsarnokába

1. Vár/Vár/Hné NL Ic

A felemelt öt éves terv szerint az Inotai Erőmű is lényegesen nagyobb lesz az eredetileg tervezettnél. Az építkezés dolgozik most a kibővített tervet is sikerrel teljesítik, sőt túlteszik. A régi terv szerinti nagycsarnok betonkereteit május 1-re kellett volna befejezni, ezzel a munkával április 27-re elkészültek. A felemelt terv alapján meghosszabbított kazánház alapozási munkáival is keszen vannak, a hatalmas méretű betonoszlopok és gerendák készen állnak a szerelésre. Így az egész építkezésnél 10 munkanap megtakarítást értek el. -- Az Erőmű kazánházát ugyépitik: mint elkészült egy szakasz betonkerete, felhúzzák közé a téglafalakat és a befejezett részt befedik. A nagycsarnoknak ebben a részében már szerelik is a gépeket a kazánokat.

Ezzel a módszerrel újabb munkaidőmegtakarítást érnek el. /MTI/  $\emptyset$  beállítják

- - - -

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951 május 11

6 ora 20 perc

Május 1-e után továbbszólásitik versenyüket a Nyugati-pályaudvar dolgozói

i Ta/Jnc/Hné MÁV NL 1e

A Nyugati-pályaudvar dolgozói keves kivétellel valamennyien hosszulejárta versenyszerződést kötöttek és igen szép eredményeket értek el a május 1-i verseny során. Az itt dolgozó vasutasok teljesítményei május 1 óta továbbnövekedtek. Major Pál kirak obricádja egy hét alatt csaknem 20 százalékkal emelte teljesítményét. Palla Béla forgalmista példás munkát végzett mind a bókaműszak, mind a május 1-i verseny alkalmával. Elért eredményével azonban nem elégedett meg és napról-napra fokozza teljesítményét. A munkás- és személyvonatokat menetrend szerint, berenyi késés nélkül indítja. Molnár János kocsimester a toltási munkák jó megszervezősével jelentős mértékben járult hozzá a gyorsvonatok pontos indításához - 146 százalékos teljesítményt ért el./MTI/

A somszáyi bányázati dolgozói a május 1.-e tiszteletére indított versenyben 3360 tonna szenet termeltek tervén felül

i Szil/Jnc/Mk BS K 1e

Az ózdi szénbányák üzemei közt május 1.-e tiszteletére párosverseny indult. A verseny sikerének biztosítására megjavították a verseny nyilvánosságát. Naponta ismertették az üzemekben a versenytársüzemek eredményeit a táblákon közölték a kimagasló egyéni eredményeket is.

Atszervezték a munkaműszertadást: a munkaműszertadók egy-egy csapatban dolgoztak, néha több műszakon keresztül is. Munkájuk nyomán a száz százalék alatt teljesítő dolgozók száma 504-ről 199-re csökkent. A műszakikak segítségével és a jó népművelő munka eredményeként az ózdi szénbányák üzemeinél a dolgozók mintegy 90 százaléka áttért a melegeszkényváltásra. A pártszervezetek a tömegszervezetek segítségével jelentős eredményeket értek el a munkafegyver megjavítása terén is.

A somszáyi bányázati Szabónyi Perenc, a Munka Érdemrend aranyfokozatával kitüntetett sztakanovista bányamérnök irányításával kiváló eredményt ért el a május 1.-i munkaversenyben. Már jóelőre megteremtették a verseny műszaki feltételeit. A versenyben kiemelkedő termelési eredmények születtek. Balazs Sándor és Csípányi Viktor vájárok átlagosan 226 százalékkal termeltek. A munkahelyeket úgy készítik elő, hogy mindig két olyan munkahely legyen egymás mellett, amelyekben ellentétes munkamenet folyik. Így bármilyen termelésgátló akadály esetén sem akad el a termelés, mert a másik munkahelyen nyugodtan folytathatják a fejtést, míg az előző helyen kijavítják a hibát. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

16. kiadás

1951. május 11.

6 óra 25 perc

/A szomsályi bányáuzem...folyt./ i Szil/Jnó/Mk 28 K 10

Dobos Borsos János nyolc főből álló csapata új munkamódszerre tért át. Megszervezték az úgynevezett ölelkező műszakot. Az ölelkező műszakon dolgozó csapat a műszak utolsó két órájában együtt dolgozik a következő csapattal, amelynek tagjai két órával előbb szállnak le. A műszak utolsó két órájában így kiküszöbölik a torlódást, megfelelően előkészítik a munkahelyet a következő műszak számára. Dobos Borsos János csapatának termelése az új módszer bevezetése óta 30 százalékkal emelkedett.

Az Ózdi Szénbányák üzemei közt folyó párosversenyt a szomsályiak nyerték meg: május 1.-e tiszteletére 3360 tonna szén termeltek tervén felül. Munkájuk jelentős mértékben elősegítette az Ózdi Szénbányák vállalat győzelmét abban a versenyben, amely május 1.-e tiszteletére az Ózdi Szénbányák, a Szuhavölgyi Szénbányák, a Bükkaljai Szénbányák és a Diósgyőri Szénbányák közt folyt. /MTI/

33 százalékkal teljesítették felajánlásaikat és 284.000 forintot takarítottak meg a május 1.-i versenyben a Budapesti Szerszámgyár dolgozói

i Szil/Hm/Mk 28 K 10

A Budapesti Szerszámgyár dolgozóinak 74,5 százaléka kötött hosszulejárata versenyszerződést. Ezenkívül május 1. tiszteletére 440.650 forint értékű felajánlást tettek. Az üzem dolgozói vállalták: a termelés emelésén felül 110 ezer forint értékű anyagot takarítanak meg.

A május 1.-i munkaversenyben a gyár ifjuniorkái jártak jól. A szerelőcsoport a tusírozó brigád egy esztergálygyal töltet gyártott vállalatánál. A zárszekrénykészítő brigád 25 helyett 39 zárszekrényt készített el. Az üzem 64 munkamódszerátalója is sok segítséget nyújtott a május 1.-i vállalatok sikeres teljesítéséhez. Márki József ifjuniorkás sztahanovista esztergályos négy száz százalék alatt termelő munkatársának adta át módszerét.

Az ifjuniorkák ököfőrséget szerveztek. Rendezvényeikükhez csatlakoztak a többi dolgozók is. A műszaki értelmiségiek a békefőrség időtartama alatt ököfőrségeket tartottak: rendszeresen látogatják az üzemszerveket, segítettek megoldani a problémákat. A munkások mellett foglalkoztak a dolgozókkal, tanácsokat adtak a szerszámok helyes használatára, segítettek a rajzolás elsajátításában.

A ököfőrség alatt így kiváló egyéni teljesítmények születtek. Mátyás Elek marós, a Szabadságharcos Szövetség tagja, például 310 százalékos termelési eredményt ért el. Márki József ifjuniorkás, sztahanovista 300 százalék fölötti átlaggal dolgozott. Rudas Lajos öntő, a békefőrség tagja, 275 százalékos teljesítményt ért el. /folyt.köv. K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. május 11.

6 Óra 30 perc

/33 százalékkal teljesítették... folyt./ i Szil/Hr/Mk BS K Ie  
segítségével

A Hékoóraég a Budapesti Szerszámgépgyár  
dolgozói sikeresen hajtották végre május 1.-i vállalásukat: 440.050  
forint értékű felajánlásukat 586.772 forintra teljesítették. Anyag-  
takarékosági vállalásukat 110.000 forint helyett 284.000 forintra  
valósították meg az elfektő anyagok felkutatásával és értékesítésével,  
valamint felfektő anyag- és energiatakarékosággal. /MTI/

A Munkavédelmi Bizottság kezdeményezésére megindult az Athenaeum  
Nyomdában a "Vörösink" tisztasági mozgalom

i Si/Jné/Mk Kné K Ie

Az Athenaeum-nyomdában a munkavédelmi bizottság műkö-  
dése óta eddig körülbelül tíz berendezésre szerelték fel védőhálószü-  
lőket, amely megakadályozza, hogy az olvadó ólom esetleg a dolgozókra  
fröccsenjen. A generáljavítások folyamán valamennyi szedőgép-re fel-  
szerelnek ilyen védőhálószülőket.

A könyvkötészet kényszerakásu hajtógépén a kalesetelhárí-  
tó készülék felszerelése óta gyorsabb, selejttmentesebb munkát végez-  
nek a dolgozók. A kisgéptereken gépeinek szakszerűen futó szij- és motor-  
tárasája könnyen balesetet okozhatott volna, ezért a bizottság intéz-  
kedésére a gépeket védőburkolattal látták el. A ciklográfiai és kazán-  
házi dolgozók részére tűz és sav ellen védő szerűregeket szereltek be.

A mélynyomó osztályon, ahol az egésszűrésre ártalmas ha-  
tású benzol-gáz keletkezik, kovenették a kötelező havi benzol-szűrő  
vizsgálatot. Légelszivő berendezést is felszereltek, amellyel eltávolít-  
ják a keletkezett fertőzött levegőt. A bizottság további tervet dolgozott  
ki a rendszeres ólomvizsgálatok bevezetésére is.

A munkavédelmi bizottság kezdeményezésére az Athenaeum-  
ban megindult a "Vörösink" tisztasági mozgalom. Az első emeleti szedő-  
terem példát mutat a tisztaság terén. Naponta felmosott padló, rend-  
szeres porszívás, állandó szellőztetés járul hozzá a dolgozók egész-  
ségének megővéséhez, jó munkájához. /MTI/

Husa tonna fémhulladékot gyűjtenek össze a Duna Cipőgyár dolgozói

i Kné/Mk K Ie

A Duna Cipőgyár dolgozói vállalták, hogy husa tonna  
fémhulladékot gyűjtenek össze a fémhulladékgyűjtési héten. A fiatalok  
állnak a gyűjtés élén. A műszaki vezetők irányításával műhelyenként  
kutatják fel és gyűjtik össze a hulladékot. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

8. kiadás

1951. május 11.

6 óra 35 perc

Az Acélöntő és Csőgyár dolgozói párosversenyre hívták a Hubert és Sigmund-gyár dolgozóit

i MGy/Dr/Mk BS Hk K Ie

Az acélöntő és Csőgyár dolgozói május 1.-től párosversenyre hívták ki a Hubert és Sigmund-gyár dolgozóit. Vállalták, hogy évi tervüket december 21.-én befejezik és 500 ezer forint értéket termelnek terven felül. Ugyanezen idő alatt 200 ezer forintos anyagmegtakarításra kötelezték magukat. A gyár acélöntődője a párosversenyben felajánlotta, hogy augusztus 20.-ig 120 tonna acélt önt a tervelőirányzaton felül.

A gyár dolgozói gondosan áttanulmányozták a MAVAG versenyfelhívását, amely a Dunai Vasmű felépítéséhez szükséges gépek és felszerelések határidő előtti szállítására irányul. Elhatározták, hogy a Dunamenti Mélyépitő Vállalat és a Dunai Vasmű Vizvezeték-szerelő Vállalat részére rendelt nyomócső-idomokat megszabott határidő előtt két héttel elkészítik. /MTI/

Junius elején kezdődnek az első vizsgák a technikai minimumokból

i SL/Dr/Mk Hk K Ie

Ebben az évben mintegy 30 iparágban vezetik be a technikai minimumokat. A technikai minimumok azt a legalacsonyabb szakmai és technikai tudást jelentik, amelyet a dolgozóknak el kell érniük ahhoz, hogy az ipar megállapított fokozataiban munkájukat jól végezhessék. Több iparágra már elkészültek a magasabb fokozatok vizsgafeltételei. Az esztergályos, szerszámkészítő, vasszerkezeti lakatos, géplakatos, öntő, maros és az épitőipari szakmákban június elején kezdik meg a vizsgákat. Azok részére, akik nem rendelkeznek kellő elméleti, vagy gyakorlati ismerettel, háromhónapos előkészítő tanfolyamokat szerveznek. Április elején már megindult az első hat tanfolyam, amelyeken a z ötödik és hatodik kategória elérésének szakismereteit sajátíthatják el a hallgatók. Az első vizsgákkal egy időben számos újabb tanfolyamot indítanak az illetékes minisztériumok. /MTI/

Tulcsárnyalta május 1.-i csúcseredményét

i Li/Dr/Mk Knó K Ie

Kovács János, a Kőbányai Textilipar művezetőjének blokkja. Kovács János május 1. tisztelőtőre párosversenyt kezdett a Kelenföldi Textilkombinát művezetőivel. Azóta naponta megbeszéli a feladatokat a dolgozókkal, egyénileg foglalkozik minden munkással. Az eredmény nem is maradt el. Május 1. tisztelőtőre vállalta, hogy 102.2 százalékról 107.2 százalékra emeli blokkja teljesítményét. Felajánlását jelentősen túlteljesítette. A május 1.-i versenyben 114 százalékot értek el a blokk

Jó munkával május 1. óta továbbfejlesztte eredményeit. Az elmúlt hét végén a Kovács-blokk 122 százalékra teljesítette tervét. Ezt a kiragasló eredményt azóta is tartja. Így a párosverseny hatására az őzen egyik leggyengébb blokkjából a legjobb blokk lett. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. május 11.

6 óra 40 perc

Írók és olvasók ankétja a Magyar Írók I. Kongresszusáról

t Ha/Szl/Mk K 1e

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat Sztálin-uti kulturközpontjában csütörtökön este ankétot rendezett "Írók és olvasók a magyar írók I. kongresszusa után" címmel.

Az első felszólaló Aczél Tamás Kossuth-díjas író volt, aki elmondotta, hogy az Írókongresszusnak a magyar irodalom történetében példa nélkül álló nyílt elvi vitái, tanulságai nagyszerű élményt, komoly segítséget jelentettek minden magyar írónak. A szematizmus, az ölettel elvonatkoztatott ábrázolás elleni harc, s ezzel együtt a pozitív hős ábrázolásáért folyó küzdelem volt a kongresszus főproblémája.

A beszámolót követő vitában számos dolgozó szólalt fel. Nyitrai Pál, a Kismotor- és Gőpgyár sztahanovistája mondotta: - Mikor normánát két-három-száz százalékra teljesítve harcolok a békéért, azt várom, várjuk mindannyian íróinktól, hogy írjanak nekünk is többet rólunk, nekünk - a dolgozóknak.

Farkas József, a hejőpapi gépállomás dolgozója, aki most könyvtáros iskolán tanul, elmondotta, hogy faluja dolgozói nem eléggé ismerik még az új magyar irodalmat. - Hazatérve azon leszek - mondotta, - hogy minél többen olvassák nálunk is azokat az új könyveket, amelyek a mi új életünkről szólnak.

Szűdi György, József Attila-díjas költő rámutatott, hogy a magyar írók egyre inkább a dolgozók felé fordulnak, látják életük problémáit, s megírják azokat úgy, hogy tanítsanak, neveljenek, s nem utolsó sorban szórakoztassanak vele.

Borovi János, a Ganz Vagonygyár dolgozója elmondotta, hogy üzemében negyventagú írói kör alakult. A kör irodalmi pályázatot írt ki, a dolgozók műveit az Írószövetség és a Nemzeti Színház lektorátusa bírálta el. A sikert bizonyítja, hogy három, a pályázaton feltűnt/ma már a Fiatal Írók Munkaközösségében készül jövőre hivatására: az írásra. /fiatal

Mandel Agnes, 13 éves uttörő pajtás felvetette, hogy az írók keveset írnak a fiataloknak. - A nagyszerű szovjet ifjúsági regények mellett - mondotta - szeretnénk magyar fiatalok, uttörők öletéről is olvasni.

Illés Béla Kossuth-díjas író befejezésül elmondotta: a magyar írók kongresszusuk előtt nem is merték volna remélni, hogy a dolgozók annyira magukénak érzik irodalmunk ügyét, mint ahogy ez a kongresszuson s ezen az ankéton is megnyilvánult.

- A szovjet szocialista irodalom - mondotta - akkor győzött véglegesen, amikor az új írók, a polgárháború és a szocialista építés nagyszerű csatáiban edzett fiatalok alkotni kezdtek. Ezért van szükség arra, hogy minden támogatást... /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951. május 11.

6 óra 40 perc

/Írók és olvasók ankétja...folyt./ t Ha/Szl/Mk K 1e

megadjunk üzemekből és falvakból jött fiatal írónknak, tehetségük kibontakozásához.

- A kongresszus nagy feladatokat állított eléünk. A legjelentősebb: minden vonatkozásban közelebb kerülni a néphez, a dolgozókhoz, hogy igazat írassunk. /MTI/

A Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottságának csütörtöki esti ülése

Ni/PE/Mk FT K 1e

A Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottsága csütörtöki ülésén a szünet után Bert Williams, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség titkára beszámolt a berlini VIT előkészítő munkájáról. Elmondotta, hogy a Világifjúsági Találkozón huszonöt ezer külföldi ifju vesz részt, kétnmillió német ifjuval együtt. A Világifjúsági Találkozóra magyaránny előkészületek folynak. Az ifjuság az előkészületeket mindenütt összekapcsolja békealáírások gyűjtésével. Indiában például huszonkilenc ifju vállalta, hogy 109 ezer aláírást gyűjt a VIT tiszteletére.

Bert Williams ezután felkérte a világ haladó ujságíróit, segítsenek, hogy a Világifjúsági Találkozó olyan visszhangra találjon a sajtóban, amely méltó a nagy célkitűzéshez. Kérte, kapcsolódjanak be az ujságírók a VIT előkészítő munkájába és foglalkozzanak a sajtóban a Világifjúsági Találkozó eseményeivel, jelentőségével.

A következő felszólaló Anthonius-Marius van Stralen holland ujságíró volt. Elmondotta: Hollandia haladó ujságíróinak elkötelezett szándéka, hogy kitartanak a nép békeharca mellett. A múlt év decemberében elhatározták, hogy a lehető legnagyobb támogatást nyújtják Hollandia békebizottságának s még nagyobb mértékben számolnak be a Szovjetunió és a népi demokráciák népeinek boldog életéről. A De Waarheid haladó holland lap nap nap leleplezi a háborus uszítókat. Hollandia haladó ujságírói Amsterdamban, Rotterdamban, de számos kisvárosban s falun is, már az első hetekben több békealáírást gyűjtöttek, mint a stockholmi felhívás alkalmából.

Ocsir Puncag, a Mongol Ujságíró Szövetség és az egész mongol nép üdvözlését tolmácsolta a magyar népnek. Beszámolt arról, hogyan dolgoznak a mongol ujságírók a Nemzetközi Ujságíró Szövetség Kongresszusán hozott határozatok mielőbbi megvalósításáért.

- A mi sajtónk - folytatta - feladatának tekinti, hogy harcoljon a békéért és segítsen meggyőzteni a háborus uszítókat terveit. A mi sajtónk, irodalmunk valóban fegyver a béke megvédésének ügyében és hozzájárul ahhoz, hogy minél jobban megerősítsük kapcsolatainkat a Szovjetunióval, a békétábor vezetőjével. /folyt.köv./ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. május 11.

6 óra 50 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottságának csütörtöki esti ülése...1.folyt./ Ni, PE/Mk FT 1e

- "A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és mindvégig kitartanak mellette" - idézte Sztálin szállóigévé lett megállapítását, majd így folytatta:

- Sztálin elvtársnak ezek a bölcs szavai fellelkesítenek minden békeszerető népet, közöttük a mongol népet is arra, hogy még nagyobb odaadással, erejük még nagyobb fokozásával harcoljanak a békéért, a háborus gyujtogatók ellen.

- A mongol nép elítéli és megbélyegzi az amerikai imperialistákat, akik hódító rablőháborút indítottak Korea ellen és ártatlan gyermekek, öregek és asszonyok vérért ontják. A mi népünk nagyon jól tudja, hogy az amerikai imperialisták támadása Koreában, a japán hadsereg újrafelfegyverzése veszélyezteti az ázsiai népek békéjét.

- A háborus gyujtogatók elleni harcot, a harcot a békéért minden békeszerető nép saját ügyének tekinti. A millióknak ebben a hatalmas küzdelemben részt vesz minden becsületes ember, részt vesz benne a mongol dolgozó nép. Nincs az az erő, amely meg tudná gátolni a békétábor erejének egyre gyorsabb ütemű növekedését. A mongol nép szilárdan meg van győződve arról, hogy a béke erői győzedelmeskedni fognak és a haladás erői felülkerekednek a reakció sötét erőin.

HK/Mk FT 1e Ezután Luc Sommerhausen belga delegátus szólalt fel. A többi között ezeket mondotta:

- A háborus uszítás, a háboru kirobbantásáért folytatott propaganda legravasabb módszereivel állunk szemben. Az én országom egyike azoknak, amelyek a legtöbbet szenvednek ettől a veszélytől. A belga nép dolgozó, szorgalmas és békeszerető nép, de a háborus uszítók módszeresen és tervszerűen igyekeznek megnövekedni. Ide tartozik a sajtószabadság kérdése is. Ezt a szabadságot a belga alkotmány biztosítja, de ugyanakkor a gyakorlatban a legnagyobb mértékben megcsufolják. Létezhet-e sajtószabadság olyan országban, ahol egy lap alapításához 700.000 frankot kell összegyűjteni? Emellett minden eszközzel igyekeznek megakadályozni a demokratikus sajtó terjesztését.

Rámutatott ezután, hogy a háborus uszításban, a háborus pszichózis terjesztésében igen nagy szerepet játszanak a tökések tulajdonában lévő nagy nemzetközi hírügynökségek. Fokozott figyelmet kell fordítani erre és a jövőben az eddiginél is nagyobb mértékben kell leleplezni ezeknek a hírügynökségeknek hazug állításait.

/folyt.kövp/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. május 11.

6 óra 55 per

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottságának ma tartott esti ülése...2.folyt./ D/PE/Mk FT 1e

A következő felszólaló, Josef Kowalczyk /Lengyelország/ beszédében rámutatott, nem véletlen, hogy a Végrehajtóbizottság mostani ülése a békehárc kérdéseivel és ugyanakkor az ujságírók anyagi helyzetével is foglalkozik, mert hiszen a béke kérdése és a dolgozók anyagi jólétének kérdése szorosan összefügg egymással.

- Egyes nyugati ujságíró szervezetek vezetői azt hirdették - mondotta - hogy a szövetségnek "politikamentesen" kellene végezni munkáját. Nos, ez a "politikamentesség" tulajdonképpen maga is politikai állásfoglalást jelent, - állásfoglalást a háborus uszítók oldalán. Ezek az urak eleinte igyekeztek kendőzni igazi célkitűzéseiket, végül is azonban nyíltan színt kellett vallaniuk és akkor nyíltan a háborus gyűjtőgatók oldalára álltak. Most ezek a szakadárok azon fáradoznak, hogy egy másik ujságírószövetséget alakítsanak s ezzel gyengítsék a mi szövetségünk munkáját, amelyet a béke érdekében, a háborus uszítók ellen folytat. Ők arra törekcsenek, hogy az agresszorok politikáját népszerűsítsék. A Nemzetközi Ujságíró Szövetség azonban a szakadárok minden erőfeszítése ellenére továbbra is erősödik és tagjainak létszáma egyre növekszik. Így például új tagszövetsége alakult Dániában, Svédországban, Kanadában s ezenkívül sok országból kérték ujságírók felvételüket.

- A békéért való szívós, kitartó küzdelem minden becsületes ujságíró kötelessége. De ahhoz, hogy sikeresen vigyük ezt a harcot - mondotta - szorosabbra kell zarni sorainkat. Baráti jobbot nyújtunk minden becsületes ujságíró felé és azt mondjuk nekik, mindazok, akik a háborus uszítók ellen a békéért harcolnak, a mi sorainkba tartoznak.

Ezután Jiri Hronek főtárhár táviratot olvasott fel, amelyben a sanfranciscói demokratikus ujságírók üdvözlik a végrehajtóbizottság ülését.

"El akartuk küldeni képviselőinket erre az ülésre - mondja a többi között a távirat - de az Egyesült Államok külügyminisztériuma megtagadta tőlük az utlevolet. Így e táviratban üdvözlünk benne- teket s jelentjük: baráti kezét nyújtunk minden békeszerető ujságírónak, aki velünk együtt harcol a béke ügyéért. Igen fontosnak tartjuk, hogy lebontsák azokat a korlátokat, amelyeket a világ népei közé emeltek s amelyeket itt Washingtonban állítanak fel, nempedig Kelet-Európában".

/folyt.köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. május 11.

7 óra -- perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottságának esütörtök esti ülése...3.folyt./ Ni, PE, Mk FT Ie

Ezután D.Zaszlavszkij, a Pravda szerkesztőbizottságának tagja emelkedett szólásra.

/D.Zaszlavszkij beszédét tegnapi kiadásainkban közöltük./  
Utána Fritz Glaubauf osztrák küldött szólalt fel. Elmondotta, Ausztriában az amerikai agresszió elmélete veszélyesen közel áll a háboru valóságához. A háboru elkezdése még minden ember emlékeztében. Ilyen körülmények között nem meglepő, hogy néhány hónap alatt több mint hatszáz ezren irták alá a berlini felhívást.

- A háborus uszítók elűni harcot központi feladatunknak tartjuk - folytatta. - A Friedenszeitung című lap, - amely ennek a küzdelemnek a sajtószerve - százötvenezer példányban jelenik meg. Harcunk a békéért, a reakciós sajtó ellen, máris pozitív eredményekhez vezetett.

Glaubauf megbélyegezte a háborus uszító amerikai imperialistákat kiszolgáló fasiszta ujságírókat. A haladó sajtót Ausztriában nemcsak azzal igyekeznek megbénítani az amerikai imperialisták csatlósai, hogy a két kormánypárt kezében lévő papírtörzst diktálja a papír árát, és a papír elosztását is, hanem felhasználják a haladó sajtó elleni támadásra az 1867-es császári törvényt és a büntető törvénykönyv-ellenkezéseket a paragrafusait, amelyeket a hitleri diktatura idején iktattak törvénybe. A haladó osztrák ujságírók tudatában vannak, hogy erőiket összpontosítani kell, mindennek előtt a tartós békéért folyó küzdelem fokozásában és az ujságírók anyagi helyzetének megjavításáért folyó harcban.

Az osztrák küldött felszólalása után J.M.Hermann elnök üdvözölte a közben megérkezett német ujságíró küldöttséget, amelynek tagjai: Fritz Apelt és Albert Norden.

D/PE/Mk FT Ie Ezután Ralph Parker angol ujságíró szólalt fel. Arról beszélt, milyen jelentős szerepük van a külföldi tudósítóknak a békéért folyó harcban. A külföldi tudósító működése nagymértékben hozzájárulhat ahhoz, hogy a nemzetek közötti egyetértés megjavuljon, vagy rosszabbod-  
jék.

- A béke ellen irányuló legveszélyesebb fenyegetések egyike az a törekvés - mondotta - hogy elhallgassák, vagy eltorzítsák az igazságot a Szovjetunióról. A háborus uszítók így akarják szándékosan elfojtani a brit és amerikai népnek a szovjet nép iránti baráti érzelmét. Ezt a törekvésüket különböző eszközökkel folytatják, elsősorban azzal, hogy megakadályozzák a Szovjetunióból jövő, a szovjet életet a valóságnak megfelelően ismertető hírek és beszámolók közlését.

/folyt.köv./

R..

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. május 11.

7 óra 05 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottságának esütörtök esti ülése...4.folyt./ D/PE/Mk FT 1c

Ime néhány példa: a moszkvai francia nagykövetség beszüntette információszolgálatát. A francia távirati iroda elbocsátotta moszkvai tudósítóját, Jean Champenois-t, mivel tárgyilagos tudósításokat közölt. A londoni Times bezárta moszkvai szerkesztőségét, más brit és amerikai újságok ugyanezt tették. Most az a helyzet, hogy a moszkvai tudósítótól származó értesítéseket mindenfajta szenczióhajhász hazugságok váltották fel s ezeket fizetett ügynökök, úgynevezett "szakértők" írják, akiknek több közük van az Intelligence Service-hez, mint az újságíráshoz.

Elmondotta ezután, hogy az elmúlt évben husz brit munkás, akiket társaik az üzemekben demokratikusan választották, látogatást tett a Szovjetunióban. Odamentek, ahová akartak és szabadon beszéltek mindenkiel, akivel csak találkoztak.

- Ezek az emberek, akik a brit munkásság soraiban megtalálható valamennyi politikai árnyalatot képviselték s akik között többen vezető szerepet tölthettek be a helyi Labour-párti szervezetekben, szovjetunióbeli tartózkodásuk során meggyőződtek arról, hogy a Szovjetunió egészen más, mint ahogy a millionosok tulajdonában lévő brit sajtó ábrázolja. Így egyhangúlag kijelentették, hogy elítélik ezt a sajtót, mivel hamis képet fest a Szovjetunióról. Állásfoglalásuknak mi lett az eredménye? Az, hogy a Daily Workeren kívül egyetlen angol újság sem közölt egy sort sem a Szovjetunióban szerzett benyomásaikról. Ugyanez történt más delegációkkal is.

- Moszkvából való elutazásom előtt néhány órával - folytatta Ralph Parker - beszélgettem a jelenleg Szovjetunióban tartózkodó huszonnyolc tagu angol munkásküldöttség tagjaival. Elmondottam nekik, hová megyek. Az egyik delegátus, aki a Labour párt tagja, ezt mondotta: "Mondja el kollégáinak Budapesten, hogy a sok dolog közül, amit itt Moszkvában tanultunk, az egyik az, hogy országunk kapitalista sajtója átkozott hazugságokat közöl a Szovjetunióról és amikor majd hazamegyünk, minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy leleplezzük ezeket a hazugságokat". A 28 munkás kivétel nélkül helyeselte ezt a nyilatkozatot és megbízott engem, hogy közöljem ezt Önökkel. Az ilyen dolgok keltenek reményt bennem, hogy mi, akik az igazságot akarjuk közölni a Szovjetunióról népünk számára, nem dolgozunk hiába.

- Másik üzenetet is hoztam a végrehajtóbizottság ülésére. A Moszkvában dolgozó külföldi tudósítók, akik Szövetségünk tagjai, kötelezettséget vállalnak, hogy mindenben támogatják a végrehajtóbizottság határozatait. Kettőzött erőfeszítéssel törekszünk arra, hogy közöljük az igazságot a Szovjetunióról,  
/folyt.köv./

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottságának esztörtölt: esti ülése...5.folyt./ D/PE/M<sub>1</sub> FT 1e

hogyan elmondjuk a világnak: a szovjet nép nemcsak kívánja a békét, hanem tetteivel harcol is érte, nemcsak barátságot érez a világ népei iránt, hanem békés együttműködést is akar velük.

/PE/M<sub>1</sub> FT 1e Parker angol ujságíró után Vojtech Dolejsi, a Csehszlovák Ujságíró Szövetség elnöke szólalt fel. Adatokkal világította meg, hogy a kapitalista Csehszlovákiában milyen rossz volt az ujságírók anyagi helyzete. Csak a népi demokrácia tette lehetővé az ujságírói munka igazi értékelését. Ezután elmondotta, hogy a csehszlovák nép politikai színvonalának emelkedése megnyilatkozik a lapok és a könyvek példányszámának állandó emelkedésében is. A folyóiratok példányszáma soha nem volt olyan magas, mint ma, annak ellenére, hogy a csehszlovák sajtó többé nem bocsátja rendelkezésre hasábjait "szenzúciók" számára, nem szolgálja a nép izlésének elrontását és nem tereli el figyelmét a főfeladatoktól, hanem valóban építő és nevelő sajtó.

- Ujságíróink valóban szabadok - folytatta - mivel igazi meggyőződésük szerint irnak, aktív harcosai az igazság világának és a tartós békének. A tartós békéért harcolnak és elítélik azokat az ujságírókat, akik a nyugati kapitalista sajtóban háborúra uszítanak.

- A csehszlovák ujságírók azt tartják főfeladatuknak, hogy elősegítsék a termelés emelését és hozzájáruljanak ahhoz, hogy az ötéves tervet végrehajtsuk és telteljesítsük. Tudjuk, hogy ezzel hozzájárulunk a béke biztosításához is - fejezte be beszédét.

T/PE/M<sub>1</sub> Desmond Buckle délafrikai küldött volt esztörtörtökön az utolsó felszólaló. Ránutatott, hogy azok, akik a háborút akarják, mind leplezetlenebbül dolgoznak az igazságot tartalmazó sajtó elnémtásán. Ilyen a helyzet Dél-afrikában, ebben a ma már nyíltan fasiszta államban is - állapította meg.

- Dr. Malan, a Délafrikai Unió miniszterelnöke, mint minden fasiszta, jól tudja: nem képes célját elérni anélkül, hogy az egész sajtót és az egész ujságíró-foglalkozást ne süllyesse le az alázatos engedelmesség és gyávaság színvonalára. Malan azt kívánja az ujságtulajdonosoktól, hogy minden ujságíró tudósítását cenzurázzák, még azokat a cikkeket is, amelyeket a riporterek esetleg valamely más tengerentúli lap számára küldenek. Egyes ujságírókat és a sajtó bizonyos részét a délafrikai politikai rendőrség is felhasználja hírszerzésre, kémkedésre. Ujságíróügynökeket elküldi a különböző demokratikus gyűlésekre. Ezért a Dél-afrikai Ujságírószerövetség legutóbb határozatilag tiltakozott az ellen, hogy ujságírókat és egyes lapokat a rendőrség ilyen szolgálatokra használjon fel.

/folyt.köv./ R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. május 11.

7 óra 15 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottságának esütörtök esti ülése...6.folyt./ BT/PE/Mk FT 1c

Buckle befejezésül kérte a Végrehajtóbizottságot, hogy a Nemzetközi Ujságíró Szövetség, amely mindig felémelte hangját a gyarmatokon és félgyarmatokon üldöztetést szenvedő ujságírók érdekében, erősítse meg a Délafrikai Ujságíró Szövetség tiltakozását a délafrikai hatóságok felé.

Ezután felolvasták a Bőke Világtanácsnak a Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottságához intézett üdvözlő táviratát:

" Kedves barátaink! Szívélyes üdvözlötünket küldjük a végrehajtóbizottság budapesti ülésének. Helyeseljük, hogy tanácskozásuk középpontjában a békeharc szerepel és hogy a világ összes békeszerető ujságírói elé azt a célt tűzték: teljes erejükkel, minden tehetségükkel harcoljanak a háborus propaganda ellen. Meg vagyunk győződve arról, hogy tetteik és határozataik hozzá fognak járulni a világméretű békekampány megerősítéséhez. Ezt a mozgalmat erősítik, amelyet a béke megőrzésére eltökélt népek a világkonfliktus súlyos veszélyének elhárítására, az öt nagyhatalom közötti békeegyezmény követelése érdekében indítottak. Jean Lafitte".

Ezzel a Végrehajtóbizottság tanácskozásának első napja véget ért. /MTI/

---

R.

E 17. kiadás

1951. május 11.

13 óra 25 perc

Eredményesen dolgozik a naphori tanács mezőgazdasági állandó bizottsága

i Vid HE/Hm M1 Ks

A naphori tanács mezőgazdasági bizottsága jól végzi munkáját. Minden tagot arra a területre állítottak, amelyhez legjobban ért. A bizottsági tagok szorosán együttműködnek a dolgozó paraszttal. A burgonyavetést úgy szervezték meg, hogy a községen belül biztosították a vetőmagot. Emellett állandóan ellenőrizték a kulákokat, hogy azok is idejében végezzék el a vetésterületen előírányzott vetést. Munkájuk eredménye volt, hogy április 25-re a község befejezte a tavaszi vetést s megkezdte a növényápolási munkát. Eddig 200 hold cukorrépa és mák sarabolását végezték el, most folyik a burgonya kapálása. A jó eredmény eléréséhez az állandó bizottság tagjainak személyes példamutatása is hozzájárul. Turgyán János és M. Kosztik József tanástagok elsőnek végezték el a tavaszi vetést, elsőnek kezdték meg a növényápolást is, emellett állandó felvilágosító munkát végeznek a dolgozó parasztek közt. /MTI/

Uj eseres-üzemrészszel korszerűsítik a Simontornyai Bőrgyárat

i Li/Szl/Hm Kik Kné Ks

A felmelt öt éves terv keretében bőripari üzemünket is jelentős beruházásokkal korszerűsítik.

A Simontornyai Bőrgyárban például ebben az évben új eseres-üzemrész építenek, mert a jelenlegi eseresüzem elavult. Az új üzemrészben kétszerannyit tudnak termelni, mint a jelenlegiben. A magas hőtermelést korszerű gépekkel is elősegítik. Így a szárításnál hazánkban először alkalmaznak automatikus melegutrendszerű szárítóberendezést, amely nemcsak az egyenletes szárítást biztosítja, de kevés energiát is fogyaszt.

A korszerű eseres-üzemrész építését májusban kezdik meg. /MTI/

II

B 18. kiadás

1951. május 11.

13 óra 35 perc

Dunapentele - kertváros

K Ká/Mk: K Ks

Dunapentelén a nagyarányú építkezésekkel párhuzamosan folyik a város parkosítása és fásítása. A házak mellett, a széles utak mentén, a város belterületén és peremén már ott láthatók az első kiültetett fák. Már most több, mint ezer facsemetét ültetnek ki, nagy lombozatú és gyorsanövő fafajákat. Május 1.-re elkészült az első parkosított utca.

A városépítési terv /parkosítási terv/ a városépítési Tervező Iroda készítette el. A terv első részében 180 ezer negyvennégy négyzetméteres területet ültetnek be. A forraltól mentes részeken gyermekjátszóterek létesülnek, víacsécsével, homokozóval, napozókkal. A pihenőhelyek közelében teniszpályák, röplabdapályák épülnek. A lakóépületek köré nagyarányú, domborzatú fákat telepítenek. A tervezők nagy gondot fordítanak arra, hogy minden egyes épület kijáratához egy-egy színes kertészeti kiképzést kapjon. A kertrendszer középpontjában a kultúrpark áll, ahol szabadtéri színpad is létesül. Az iskola előtt nagy számban különféle fajta és színű részket ültetnek. Az iskola udvarán fásított tanulóhelyek, füvesített tornapálya fog a dolgozó gyermekeknek rendelkezésre állani. A város színpompás képét emelni fogják a különböző alakú gyepmezők, amelyekbe Chrysanthemum, Phlox, Aster és egyéb évelő és nyári virágok kerülnek. A díszeserjék és fák telepítésénél figyelembe veszik az alföldi éghajlati viszonyait. Változatos képet fognak nyújtani a hárs, nyár, juhar, vadgesztenye, ezüstfahéj, álló ligetek. Többfajta fenyőt, borókafenyőt és alföldi fenyőfajtákat is telepítenek. A parkosítási munkálatoknál csak ebben az évben több mint 10 ezer virágpalántát, közel 10 ezer rózsát és ugyanannyi 10 ezer különböző díszeserjét, valamint 20 négyzetméteres fűmázsát használnak fel.

Jóllehet a lakótelep nem esik szélirányba, mégis az esetleges szélfohászatra számítva a lakótelep és az űzők között erődékvét létesítettek, amely elhatárolja a gyárat és biztosítja a lakótelep tiszta és füstmentes levegőjét. /MTI/

A szénbányászat hírei

Övid Szil/ Dr/Mk: BS K Ks

Aprilis 15.-e óta ciklusos munkamódszerrel termelnek a királyi banyaüzem 60 méteres frontfejtésén. A szuhavölgyi szénbányák termelési üzemében a IV-es akna dolgozói május 1. tiszteletére szintén áttértek a ciklusos munkamódszerre. Az új munkaszervezés eredményeként a csapatok terelése a pillérfejtésnél 30-35 százalékkal 50-54 százalékkal megnövekedett mértékűként. /Földt. Üv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. május 11.

12 óra 45 perc

/A szénbányászati hírci...folyt./ ö vid Szil/Dr/Mk BS K Ks

A kurittyáni bánya Csere-táróján a ciklusos módszer bevezetésével egy idejűleg kiküszöbölték a közeli részletet. A bányászok sikeresen alkalmazták a Szeman-féle részlelogópet.

xxx

A május 1. tiszteletére folyó munkaversenyben a püski szénbányász dolgozói 103.6 százalékra teljesítették áprilisi tervüket. Eredményük eléréséhez jelentős mértékben hozzájárult, hogy a dolgozók 80 százaléka hosszulejratu versenyszerződést kötött. A vállalatok teljesítése során 72.300 forintot takarítottak meg.

xxx

A péc-szabolcsi bányászok elhatározták, hogy az első országos bányásznap tiszteletére - szeptember 2.-ra - teljesítik szeptember 15.-ig előírt tervüket. A bányásznap tiszteletére versenyre hívták ki Baranya megye összes bányászát. A péc-szabolcsiak versenyfelhívásukban vállalták, hogy jelenlegi 4.5 csillós napi teljesítményüket szeptember 2.-ig öt csillóra emelik s ezzel egyidejűleg tízezer forint értékű fa- és deszkaanyagot takarítanak meg.

xxx

A május 1.-i verseny során a tatai bányai szénbányász dolgozói két hónap alatt 138. ujitási javaslatot nyújtottak be. Az ujitási bizottság 36 javaslatot fogadott el s vezetett be. A 36 ujitás évente 433 ezer forint megtakarítást eredményez. /MTI/

---

A Solus Csiszolókoronggyár dolgozói

i Kné/Jnó/Mk Kné Ks

jól szervezték meg május 1.-i munkaversenyüket. A műszaki dolgozók mindennap röpirtekezeteken beszélték meg az aznapi feladatukat és így azonnal intézkedni tudtak a munkaközben felmerülő nehézségek kiküszöbölésére. Magasra is szökkent a termelés a verseny során. Nem a vállalt három tonna csiszolókorongot készítették terven felül a nehézipar részére, hanem majdnem négyet.

A selejttel negy százalékról 1.44 százalékra csökkentették új eljárás segítségével: eddig a korongok égetésénél a salakot csak egyszer naponta szedték ki a kemencéből, most minden órában.

A dolgozók május 1.-e után új sikerekre törnek. A szatmari vörös Október brigád dolgozói már új eljárást dolgoztak ki a csiszolókorong élettartamának növelésére. Vass István szatmari vörös öntő és Torna István esztergályos vállalták, hogy évi tervüket október 1.-re befejezik. /MTI/

---

llc

B 20. kiadás

1951. május 11.

13 óra 40 perc

Tanácsstagok beszámolói

t Ki/Ki/Mk Di Ks

A II. kerületi Vasas sporttelepen Mály József tanácsstag tartott beszámolót a Malinovszki-fasori és Pászti-uti lakók részére.

-mondotta -

- A tanácsrendszer életrenvívása hatalmas fejlődés megindítója országunk életében. - tanácsok közigazgatásunk működésének olyan szervei, amelyek munkájukban közvetlenül a dolgozó népre támaszkodnak és munkájukat a dolgozók érdekében a lazasággal közösen végzik el.

Ezután elmondotta, hogy a fogadó órákon tett javaslatok közül már eddig is több javaslatot megvalósítottak. Ilyen volt például a panasz, hogy a kerületi Tüdőgondozó Intézetnek tüdőtöltő gépe, pedig sok betegnek lenne szüksége erre a gyógykezelésre. A körleten alapján a végrehajtóbizottság beszerente a tüdőtöltő gépet. A továbbiak során a szocialista kereskedelmi hálózat fejlesztéséről számolt be, megemlítve, hogy a kerület lakosságának ellátása jelentősen megjavult. Elmondotta, hogy a tanácsok az alaktulása óta a főváros területén 929 új lakást adtak át rendelés nélkül. Ötven volt

- A mi kerületünkben is épültek új lakóházak - mondotta - A Ben-rakparti pontház felépítése után elkezdődtek a Csalogaly-utcai lakóházak is, ezenkívül több romlakást építettünk újra. A dolgozó lakásigényeinek kielégítésére szövetkezeti lakásépítő mozgalmat indítottunk. Kerületünkben a Julia-utcában tíz szövetkezeti lakóház épül, egyenként 11 lakással.

Mály József beszámolóját több hozzászólás követte. A több lakó a közlekedés megjavítását és azt kérték, hogy a Széna-téri piacon is létesítsenek földművelésszövetkezeti fiókot. t Szia Jnó/Mk Di Ks A Paulay Ede-utcában Lelkes Vilmos a VI. kerületi tanács elnöke tartott beszámolót a 121-es több dolgozóinak. Beszéltesen ismertette a tanács felépítését, a végrehajtóbizottságot, az egyes osztályok és a mellékelt működő albizottságok feladatát. Szavait nagy érdeklődéssel fogadták és amikor a fővárosi tanács eredményei közül a csepeli gyorsvasút megvalósulását, a peremvárosok vízellátásának megjavítását, a 23 budapesti terület szövetkezet és az öntözéses zöldövezet fejlődését említette, újból és újból hosszantartó taps töltötte be a termet: a dolgozók elismerése és köszönete a tanács eredményes munkájáért.

A tanácsstagok fogadóórájáról beszéltve, Lelkes Vilmos példaképpel mutatta meg, hogy segítik elő a kerületi tanács munkáját a dolgozók javaslatai, közérdekű bírálatai. /Folyt.köv./ 11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1951. május 11.

13 óra 30 perc

/Tanácsstagok beszámolója...folyt./ t Szia/Jnó/Mk Di Ks

Fogadóórán felvetett kérdés teljesítésének eredménye - mondotta - hogy megépült a Dózsa György-ut közlekedése.

A kerületi lakásgazdálkodási osztály munkájával kapcsolatban elmondotta, hogy új munkamódszerek bevezetésével küszöbölik ki a hiányosságokat. Az igénylők körülményeit az előadók személyesen és helyszínen megvizsgálják, utána behívják az összes igénylőt és együttesen döntenek el ki a legjogosultabb a kérvényezett lakásra. Előfordult egy ilyen megbeszélésen, hogy az igénylők, szám szerint kilencen két nagyüzemi munkást ítéltek jogosultnak egy lakásra s nem tudták eldönteni, hogy a két 3-3 gyermekes család közül melyiknek jusson végül a vitatott lakás. Végül az előadó megnézte, hogy melyik dolgozik jobban. Így döntötte el igazságosan és mindenki megelégedésére a jobb termelési eredmény a vitát.

A hozzászólások során Weisz Bóláné arról az elhatározásáról beszélt, hogy szívvel-lélekkel résztvesz a koreai gyermekek megsegítésére indított akcióban.

Dr. Kulcszer körzeti orvos a VI. kerületi betegellátás megjavítása érdekében azt javasolta, hogy a Csengery-utcai rendelőt a kerületi tanács vegye kezelésbe.

Szívhez szóló szavakkal mondotta el életét Fehérvári Mihályné egyszerű parasztasszony, aki csak két hete budapesti lakos. Tudja, hogy na azért mondhatja el a vezetőknek panaszait, kívánságait, mert a vezetők a nép fia és mert ez az ország a nép országa lett.

A 121-es tőmb dolgozói a beszámoló végén tapsukkal adtak kifejezést annak, hogy Lelkes Vilmos jól képviselte ügyeiket a tanácsban. /MTI/ a Dózsa György-uti aluljáró, hogy meggyorsították a Thököly- és a ---

A kiskunfélegyházi Középnéhez Vasszerkezeti Gyár nagyszerelő-csarnokában június 1.-én megkezdik a munkát

i vidSB/Gnó/Mk ES Ks

Az újonnan épülő kiskunfélegyházi Középnéhez Vasszerkezeti Gyárban június 1.-re már elkészül a nagyszerelőcsarnok és megkezdik a termelő munkát. Az üzem zavartalan működéséről a városi tanács már jóelőre gondoskodik. Munkaerőtoborzással küzdik le a szakmunkashiányt. A dolgozó parasztek sorai közül jelentkezők, az építkezés segédmunkásaival kiegészítve - mintegy nyolcvanán - a Rákosi Mátyás Műveknél tanulnak szakmát. Az átképzés ideje alatt a többi között már kiváló eredményt ért el Dobák János, aki jó munkájával kiérdemelte, hogy a Párt felvette tagjelöltjei sorába. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

22.

B. H. H. H.

1951. május 11.

11 óra 15 perc

Időjárás jelentés

& M. M. K.

A Meteorológiai Intézet jelenté május 11.-én pénteken délelőtt 12 órakor:

Csak lassan javul az idő

Az Észak-Európát herítő hideg légtömegek Nyugat-Európán át lejutottak Spanyolországba s lassan tért hódítanak Közép-Európában is. Emiatt a szubtrópusi eredetű léghullámok beáramlása a térszélvonalon Ukrajnára korlátozódik. A hideg és meleg levegő küzdelmé az Alpok, a Balkán és hazánk felett játszódik le és ezen a területen csapásos az időjárás, élénk, időnként erős a szél.

Hazánkban esőtörtőkön a nyugati megyékben márcsak 12-17, de a Dunától keletre még 20-21 fokiig emelkedett a hőmérséklet. Éjszaka általában 9-12 fok volt a legalacsonyabb érték.

Az eső országos kiterjedésű, reggelig a legnagyobb mennyiség nyugaton és északon hullott. Kapuvárról 80, Sopronból 66, Farkasgyepűről 69, Tokajból, Lentiből 58, Magyaróvárról 57, Kőszegről 55, Egerből 46 mm-t jelentettek. A déli-délkeleti megyékben a csapadék mennyisége 10-30 mm-ig jutott ki.

Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 1.7 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 14.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 745 mm, erősen emelkedő irányú.

Várható időjárás szombaton estig: Pénteken borult, országsgerte esős idő, szombaton felszakadó felhőzet. De még több helyen lesz eső. Élénk, időnként felerősödő, sőt helyenként viharossá fokozódó északnyugati-északi szél,

amely csak lassan mérséklődik. A hőmérséklet keleten még süllyed, nyugaton már alig változik. Távlatban kilátások vasárnapra és hétfőre:

Szárazabb idő, lassan felmelegedéssel.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel 5-8, délelőtt 10-13 fok között. MTI

M. G.

MTI BELFÖLDI HIREK

22.

B. H. L. C. S.

1951. május 11.

11 óra 45 perc

Időjárás jelentés

& M. K. K.

A Meteorológiai Intézet jelentéi május 11.-én pénteken délután 12 órakor:

Csak lassan javul az idő

Az Észak-Európát borító hideg légtömegek Nyugat-Európán át lejutottak Spanyolra és lassan tért hódítanak Közép-Európában is. Emiatt a szubtrópusi eredetű léghullámok beáramlása szárazföldünkön Ukrajnára korlátozódik. A hideg és meleg levegő küzdölme az Alpok, a Balkán és hazánk felett játszódik le és ezen a területen csapásos az időjárás, élénk, időnként erős a szél.

Hazánkban esütörtökön a nyugati megyékben záporok 12-17, de a Dunától keletre még 20-21 fókig emelkedett a hőmérséklet. Éjszaka általában 9-12 fok volt a legalacsonyabb érték.

Az eső országos kiterjedésű. Reggelig a legnagyobb mennyiség nyugaton és északon hullott. Kápuvárról 80, Sopronból 66, Farkasgyepűről 69, Tokajból, Lentiből 58, Magyaróvárról 57, Kőszegről 55, Egerből 46 mm-t jelentettek. A déli-délkeleti megyékben a csapadék mennyisége 10-30 mm-ig jutott ki.

Budapestén esütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 1.7 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 14.6 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapestén pénteken 12 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 748 mm, erősen emelkedő irányban.

Várható időjárás szombaton estig: Pénteken borult, országagente esős idő, szombaton felszakadó felhőzet. De még több helyen lesz eső. Élénk, időnként felerősödő, sőt helyenként viharossá fokozódó északnyugati-északi szél, amely csak lassan mérséklődik. A hőmérséklet keleten még süllyed, nyugaton már alig változik. Távlatban kilátások vasárnapra és hétfőre:

Szárazabb idő, lassan felmelegedéssel.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: reggel 5-8, délután 10-13 fok között. (MTI)

U. J.



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. május 11.

14 óra 16 perc

A Nemzetközi Ujságíró Szövetség végrehajtóbizottsági ülésének második napja

T/PE/KK KS

A Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottsága pénteken folytatta tanácskozásait.

Az első felhívuló, Emil Arnold arról beszélt, hogy Svájcban, ebben az ötmillió lakosú és négy nyelven beszélő kis országban hogyan működik az amerikai háborús propaganda, hogyan törek- szenek az amerikai imperialisták Svájcban is támaszpontok kiépítésére. Svájcra valósággal központja az amerikai kényszeresetnek és ennek a kis országnak félmillió s hadserege van. A koreai háború megindulása óta, amerikai nyomásra, egyre fokozottabb ütemben folyik a fegyverkezés, ebben az évben négy milliárd frankot költenek erre a célra. Az el- mult évben Svájcban Spanyolországon keresztül hadianyagot szállítottak Ceangkajszek számára, Tajvan szigetére s a vatikáni pénzintézetek finan- szírozták ezt a szállítást.

- Az amerikai imperialisták infiltráció politikájával szemben - e politika egyik ismert "szakemberét" nevezték ki legutóbb az Egyesült Államok svájci követül - egyre erősödik a béke névű mozgalom Svájcban. Az elmúlt évben több mint negyedszáz ember írta alá a stockholmi békefelhívást, bár a tokmaki érdekeket képviselő politikai pártok, köztük a szociáldemokrata párt is, mindent elkövet- tek az aláírásgyűjtő mozgalom ellen. A tömegesket kiszolgáló jobboldali szociáldemokraták immár teljesen levetették álarcukat: a május 1.-i felvonulásokon például szociáldemokrata provokátorok a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen uszító feliratokat vittek.

- A svájci békemozgalom szélesedését bizonyítja az, hogy az utóbbi időben egyre több liberális, demokrata felfogásu em- ber csatlakozik a mozgalomhoz, köztük szép számmal teológusok, papok is.

Pat Dooley angol újságíró hangulata, a fokozódó háborús feszültséggel egyidejűleg napról-napra nő az angol újságírók felelőssége. Ugyanekkor a laptulajdonosok egyre fokozzák az újságírók- ra gyakorolt nyomásukat, hogy azok kiszolgálják háborús politikájukat.

- Angliában az a Daily Worker, az Angol Kommunista Párt lapja a béke ügyének és az igaz újságírásnak kiváló képviselője. Ez a lap olyan hatásosan szállt sikra a koreai nép védelmében és annyira sikerül lelepleznie a Koreában elkövetett amerikai gazságokat, hogy a reakció részéről kérdések hangzottak el az alsóházban: nem volna-e lehetséges a Daily Worker koreai tudósítóját hazafeléért bíróság elé állítani és a Daily Workert a hadifoglyok leveleinek közlése miatt megbüntetni. Ez azonban nem féltelít meg, sőt bátorította a Daily Workert és annak olvasóit arra, hogy még nagyobb erővel támogassák a koreai nép harcát.

/folyt.köv./

π

BELFÖLDI HIRLET

1951. május 11.

14 óra 20. perc

H. sz. kiadás

/A Nemzetközi Újságíró Szövetség vb. ülésének második napja... I. felyt./  
D/PE/Mk Ks

- Az angol újságírók körében most megalakult egy béke-csoport, a béke híveinek csoportja és ezek az újságírók támogatni fogják a Nemzetközi Újságíró Szövetséget. A békesületes újságíróknak a csoportja - minden nehézség ellenére - szinte tudósításokkal harcol a békésért és azért, hogy fenntartsa kapcsolatait a külföldi országokban élő kartársakkal. Kifejezésre jutott ez az angol újságíró szervezet legutóbbi kongresszusán, amikor csak néhány szavazattöbbséggel vetették el azt a határozati javaslatot, amely azt követelte, hogy ismét vegyék fel a kapcsolatot valamennyi külföldi újságíró szervezettel, - jöjjönhet a reakcióscok ezt a javaslatot a "kommunisták által sugalmazott"nak bélyegezték.

Biztosíthatom a Végrehajtóbizottságot - mondotta végül. - hogy mindent megteszünk politikája támogatásáért, és ezzel nemcsak azt segítjük elő, hogy minden békesületes újságíró helyzetét megjavítsuk és függetlenségét biztosítsuk, hanem a béke megőrzése érdekében is eleget teszünk kötelességünknek.

/folyt.köv./

Több tucat könyvelési iskolán május 11.-én volt záróvizsga  
i PE/Mk Ki Ks

A földművelésiügyi minisztérium szakoktatási főosztálya az országban nyolc helyen 1950 szeptember 1.-től az országban nyolc helyen könyvelési iskolát indított a tzsacs-k dolgozói részére. Az iskolák tiszteletesek itt sajátítják el az iskola hallgatói a tananyagot kolhozokban használt leegyszerűsített rovatos könyvelést. A könyvelésnek ez a rendszere megkönnyíti a központi ellenőrzést a tzsacs-k minden gazdasági ága felett. Ezeken a tanfolyamokon a munkaegységmérését és az üzemi-tervkészítést is ismertetik a hallgatókkal. Az iskolák a hallgatói a közeli tzsacs-kben csoportos látogatást is tesznek, ahol gyakorlatban megismerkednek a könyveléssel. Május 11.-én a Fenérgyáraton, Kiszomboron, Mohácsön és Nagykőrösön indított iskolákon már záróvizsga volt. A vizsga után ezekben az iskolákban újabb tiszteletes könyvelési oktatás indul. /ATI/

MBE

Szinonov beszéde

BT/PE Mk K Ks

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Szinonovnak a délutáni értelmiségi nagygyűlésen elmondott beszédét, amely későbbi jelzésre használható fel. Keretét később adunk.

xxx

Kedves Barátain!

- Mindenekelőtt engedjék meg, hogy átadjam Önöknek, a magyar értelmiség e helyen összegyűlt képviselőinek, a szovjet újságírók baráti üdvözlését, azoknak az üdvözlését, akik ide: a demokratikus újságírók nemzetközi szervezete végrehajtóbizottságának budapesti ülészakara küldték bennünket.

- Szeretném hozzáfűzni még, hogy elvtársain nem csupán baráti, hanem testvéri üdvözlések átadásával bírtak meg, mert mi testvéri módon, szívből kívánunk sok sikert Önöknek az új, demokratikus, szabad Magyarország építésében.

- A demokratikus újságírók nemzetközi szervezeteinek végrehajtóbizottsága innár két napja ülészik a gyönyörű magyar fővárosban. Olyan újságírók gyűltek itt össze, akik különböző országokból valók, különböző újságoknál működnek s különböző nézeteik vannak az élet egész sor jelenségről, de ugyanakkor két végtelen egyszerű, mégis minden emberre nézve végtelenül fontos dologban közös, egységes véleményre fűztek össze. Az itt egybegyűlt újságíróknak az a véleményük, hogy az embereknek nem szabad elpusztulniuk egy új háborúban. Az itt egybegyűlt újságíróknak az a véleményük, hogy minden embernek kötelessége igazat mondani s kötszeresen kötelessége ez annak az embernek, aki annyi ezer és millió más embernek szánja a gondnivalóját.

- Igazat kell mondani az embereknek, vagyis: becsületesnek kell lenni: s ezt a kérdést mi összekapcsoljuk a békélet folyó harc kérdésével.

- Ez a két kérdés elszakíthatatlanul összefügg egymással. Aki azt mondja és írja, hogy a háborúra szükség van s a háborút nem lehet megakadályozni - az hazudik. Aki azt mondja és írja, hogy az emberiségnek nincsen szüksége a háborúra s az emberiség nem akarja megengedni, de meg is tudja akadályozni a háborút, - az igazat mond és ír. Becsületes újságíró nem hirdethet új háborút, mert új háború nem kell a földkerekség egyetlen becsületes emberének sem. És csak hazug ember, az emberiség rágalmazója hazudhatja azt, hogy az embereknek kell az új háború.

/polit.köv./ TL

/Szimonov beszéde...1.folyt./ PE/PE/Mk K Ka

- A béke elleneséi, köztük az új háborút népszerűsítő újságírók gyakran úgy igyekeznek feltüntetni a dolgot, mintha a béke hívei, azért védelmeznék a békét, mert félünk tőlük, félünk a kardesértetésüktől, félünk attól, ahogy az új háború elkerülhetetlen-ségéről ríkoltoznak, félünk attól, ahogy készenlétbe helyezett bombák-kal, vagy katonai képességeik bemutatására áhító amerikai tábornok-okkal kérkednek.

- Ugy vélem, hogy ezeknek a ragukat bátor embereknek, minket a béke híveit pedig gyávának tartó háborús propagandistáknak aligha van igazuk. Ugy vélem, hogy éppen a béke hívei között találhatjuk meg Sztálin hadseregének katonáit, akik elfoglalták Berlint és felszabadították udapestet, itt találhatjuk meg az embereket, akik a nemzetközi brigádokban harcoltak Madriánál a fasiszta Franco ellen, itt találhatjuk meg az embereket, akik tíz esztendőig ültek pachauban, de akiket nem tört meg a német fasizmus; ugy vélem, hogy éppen a béke hívei között találhatjuk meg az ellenállás hadsere- géből való embereket, akik Franciaországban és Olaszországban, Hollandiában és Belgiumban küzdöttek a fasizmus ellen; ugy vélem, hogy éppen a béke hívei között találjuk meg az Angliáért vívott légi harc es- szerű angol repülőit, akik Göring légi kalózáinak támadásai től védelmezték országukat. Ugy vélem, hogy éppen a béke hívei között találjuk meg a Kínai Néphadsereg katonáit, akik 15 éven át harcoltak a japán hódítók / . Ugy vélem, hogy a béke hívei között találjuk meg Japán bátor, laladó embereit, akiket sen Hiranito börtönei nem tartak megörni, amelyekben eleinte ültek. sen Macarthur börtönei amelyekben később szuplodtek. Végül ugy vélem, hogy éppen a béke hívei között találhatjuk meg a hazájukat védelmező koreaiakat, akik a kato- na szóttan bátorságával sustak pondorjuya egy olyan a yonareklánonott tábornoki tekintélyt, mint Macarthur tekintélye. ellen.

Ugy vélem, hogy ami a bátorságot illeti, ez ma a mi kiváltságunk, a béke híveinek kiváltsága.

- Másrészt aligha tarthatjuk a bátorság jelének a fegy- verkezésre való misztériku felhívásokat, meg azt az iszger ríkoltozást, hogy amíg még nem késő, a lehető leghamarabb el kell kezdenni a háborút. Nem tarthatjuk a bátorság jelének azokat a körülményeket sen, amelyek között az egész világot megfélemlíteni igyekvő, de e helyett csupán saját ragukat ijesztgető emberek a jövőtől való félelmükben kivetik ragukat a saját hadügyminiszteriumaik ablakán. Ugy vélem, hogy amikor egy valóban nagy és erős ország töhészén újságja naponta rekedtté erdítja ragát arról, hogy ez az ország óriási és ultra-óriási, erői hatalmas- sak és ultra-hatalmasak, s hogy ez az ország senkítél sen fél, minden- kit legyőz, azértver, porrázza és meghódítja az egész világot, akkor ez a ríkoltozás nem is annyira a bátorság jelel az én szememben /folyt.k.

/Simonov beszéde...2.folyt./ BT/PL/Mk K Ks

mint inkább a gyávaságé és a jövőtől való félelemé. A gyáva mindig kiabál, amikor fél és saját hangjának erejével iparkodik elfojtani rémületét.

- Ez így is van: az új háború propagandistái valóban félnek tőlünk, a béke híveitől. Félnék a bennünk rejlő veszélytől, azt pedig, hogy mi valóban veszélyt jelentünk a szájukra, - nem kívánom tagadni.

-Igen! veszélyt jelentünk a szájukra. Arról fenyegetjük őket, hogy nem engedjük meg ezt a háborút. Arról fenyegetjük őket, hogy minden nap és a nap minden órájában a földkerekségen egyre több egyszerű ember érti meg, hogy ők, az egyszerű emberek, erősebbek a háborús gyűjtogatóknál, hogy a háborús gyűjtogatók akarata ellenére is meg tudják védeni a békét, a háborús gyűjtogatók pedig a népek akarata ellenére nem tudják kiborítani a háborút.

-Igen! Arról fenyegetjük az új háború gyűjtogatóit, és propagandistáit, hogy terveik összeomlanak, hogy háborús jövendelői nem fognak befolyni, hogy nem sikerül nekik fegyverrel elérniük a céljukat és vérbe borítani a földünket, amely nem akar már több embert felinni.

-Igen, fenyegetjük őket, mégpedig nemcsak az ellenállással, hanem az egész emberiség megvetésével a nemcsak a megvetéssel, hanem a gyűlöletével is. Szándékosan beszélek az egész emberiségről, mert a háborúra áhító emberek az emberiség pusztulását akarják, aki pedig az emberiség pusztulását akarja, - az nem ember. Szörnyesültek ezek a mi tudatosan nem óhajtják emberiségünkbe venni őket.

- A harcban mindig bátorság kell. A békeharc is harc, ezért bátorság kell hozzá, bátorságot követel minden embertől, aki részt vesz benne, köztük a béke első sorokban menetelő katonáitól, a békéért küzdő újságirótól.

- Az a két nap, amelynek során megvitattuk itt a becsületos újságírók feladatait a békeharcban, újból megmutatta: ahhoz, hogy az újságíró küzdhessen a békéért, az olyan nagy dolog mellett, mint a becsületesség, bátorságra, bátorságra és megint csak bátorságra van szüksége!

-Van egy régi jó orosz közmondás: "Bátorsággal várat lehet megdönteni" s ezt meg kell jegyeznie a béke minden harcosának, különösen az újságíró-békeharcosoknak. A militarista sajtó uszító háborús pszichózisának bármilyen erődítvénye is legyen az új háború gyűjtogatóinak hadállásait, akármilyen bevenetetlennek tartják is állásaikat - bátorságunk, a békeharcosok bátorsága mégis megdönt minden várat, megdönti a béke ellenségeinek minden erődítvényét.

/folyt.köv./ 11

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. május 11.

15 óra 37 perc

/Szinonov beszéde...3.folyt./ BT/PE/Mk K Es

Ők háborút akarnak ránk erőszakolni, mi rajuk erőszakoljuk a békét.

- Arra akarják kényszeríteni a népet, hogy harcoljanak, mi pedig erre kényszerítjük őket, hogy fegyverkezve tűnjék a népek közötti békét és tenetetlenül, dültől fulladozva lássák a népek egyre szilárduló barátságát.

- Ez így lesz, mert mi erősebbek vagyunk a azért vagyunk erősebbek, mert embereket vagyunk, mi vagyunk az emberiség, mert minden anya és minden apa világszerte a jövőre, gyermeke jövőjére gondol, áld bennünket, a béké híveit és átkozza őket, a háboru gyújtogatóit.

- Bátorsággal legyen a bántósítók arra, hogy mi jövünk a békéért folyó harcban.

- Mi szilárdan hiszünk ebben! Ez mi, újságírók, a béké hitelne. Hadseregünkünkönél, akik egybegyűltünk itt, Budapesten, a békeszerető és bátor magyar nép fővárosában - érjük, hogy ezt újból elmondhattuk. MTI/

/A Nemzetközi Újságíró Szövetség vb. ülésének hatodik napja...2.folyt./ BT/PE/Mk K Es

Albert Norden német újságíró volt a következő felzárkózó. Megerősítette, hogy a McSloy és Adenauer által hirdetett "Nemzetközi szabadság" eddig nem terjed, hogy békeharcos újságírókat utazni engedjenek. Ezért nem érkezhettek meg a várt nyugatnémet országújságíró a végrehajtóministerségi ülésre.

A trübbiakkon két hírhedt amerikai újságíró - az Alsop testvérek - egyes cikkeiket idézte a New York Herald Tribune-ből és a Saturday Evening Post-ből.

- Tudjuk - folytatta, - hogy az Alsop testvérek nemcsak újságírók, hanem az amerikai hadügyminisztérium szócsói és annak kémszervezetéhez tartoznak. Amerika rá az Alsopok által leírt recept szerint folytatja németországai politikáját: a minden áron való újrafegyverzés politikáját. Ezért engedik ismét szabadon a német hadi oros bűnösöket. Ezért áll Kruppur ismét visszacszerzett "dícsősége" tetőpontján, ahelyett, hogy az akasztófa alatt állna. Ezért nem kényszerítjük őket a házi tábortörz, hanem egy új Wehrmacht megszervezésével. Ezért nem állítottuk át a békét terjesztésre Nyugat-Németország gyárait, amelyek ismét fegyvereket készítenek. Ezért foglaljuk el pozícióikat Hitler emberei a bíróságokon, az iskolák és főiskolák katedráin és új, helyesebben mondva a régi fasizmust hirdetik.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K .

B 30. kiadás

1951. május 11.

15 óra 58 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... 5. folyt./  
BT/PE/M: K Ka

Norden a továbbiakban részletesen beszámolt az amerikai zsoldban álló nyugatnémet háborús uszító sajtóról. Megerősítette Müller-Jabuscht, aki már 1952-ben Gössels tollnoka volt és egy évvel később sikra szállt azért, hogy a demokratikus német írókat, Heinrich Mann-nal az élükön, kizárják a PEN Club nemzetközi csoportjából.

Müller-Jabuscht a Hitler-fasizmus kegyeltje volt és így nem eseda, hogy ma a nyugatnémet sajtóban nap, mint nap uszított a Szovjetunió, a Német Demokratikus Köztársaság ellen. Így uszít nyugatnémet lap, a "Kurier" főszerkesztője az az Ernst Lehner, aki a hitlerizmus idején külföldi lapokban, így például a budapesti "Ester Lloyd"-ban emelt nyílt propagandát a fasizmusnak és akinek cikkei jelentős segítséget nyújtottak a magyarországi antifaszes mozgalom megerősödéséhez is. A nyugatnémeti hivatalos szociáldemokrata sajtó főszerkesztője az az Arno Scholz, akinek amúgy bejárta volt Gössels és Göring minisztériumai és hatalmas pénzösszegeket kapott onnan. Ma természetesen az amerikaiak egyik hírhedt háborús uszítója, vagy itt van Erik Roger, a nyugatnémet "Tagesspiegel" főszerkesztője. Hitlernek egyik esakosa volt és 1946 november 7.-én így írt: "Mi más lehetne az amerikai elnök feladata, mint az, hogy ... a harmadik világháborút energikusan megindítsa". 1950 december 16.-án pedig ez a mondat jelent a lapjában: "Az atombomba alkalmazásának kényesítő okai vannak". 1951 március 10.-én megjelent cikkben pedig Roger nyíltan arra uszít, hogy amennyel meg kell indítani az "offenzívát" a "szovjetövezet" ellen.

Albert Norden emután ámutatott, hogy a berlini egyetememen novifut professzor képen ki a nyugatnémeti és nyugatnémet ujságíró-utánpótlást, az az ember, a i ugyanezen jelentős szerepet játszott a hitlerizmus sajtójában. 1933-45-ig Hitler volt a keményradója, ma pedig a nyugatnémeti szociáldemokraták.

- Csapán idején gy alatt nem sorolható fel valamennyi vezető naci ujságíró és ujságíró, akik és amelyek ma is működnek. Jellemző, hogy még a "New York Times" is megállapította 1949 december 1.-i számában, hogy az év szeptemberétől decemberéig egyedül Németországban 90 olyan lap indult meg, amelyek tulajdonosai és szerkesztői ugyanazoknál az ujságoknál dolgoztak Hitler uralkodása alatt. Természetesen nem véletlen mindez. Azok, akik a német lakosságot ugyanazon népek ellen akarják uszítani, mint Hitler akarta, azoknak természetesen ugyanazokhoz az esakokhoz kell folyamodniuk, mint Hitlernek; így a fasista sajtóhoz. Ugyanakkor hadjáratot indítanak a pékésért hárcoló sajtó munkásai és olvasói ellen egyaránt - mondotta.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. május 11.

16 óra 10 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja...4. folyt.  
BT/PE/Mk K Ks

- A kép azonban nem ilyen egyoldaluan sivár. Hála a Szovjetuniónak, Németország egy részében örökre megsemmisült az imperializmus. Itt, a Német Demokratikus Köztársaságban a történelem során először jutott uralomra a munkásosztály és kialakulóban van az új típusu ujságíró, akinek szent a béke és elítélendő a háború. Ezek az új típusu ujságírók tevékenyen harcolnak az amerikai gengszter-sajtó ellen, mint-hogy példaképüknek Marx és Engels "Neue Rheinische Zeitung"-ját és Karl Liebknecht, Rosa Luxemburg, Ernst Thälmann "Rote Fahne"-ját, mindenkülköt pedig Lenin és Sztálin "Pravda"-ját tekintik. Ma már nagyrészt a munkásosztály és a dolgozó parasztság soraiból származnak ezek az ujságírók és lapjaik nagy szerepet játszanak a Nyugat-Németország újrafelfegyverzése elleni tömegmozgalomban. Ez a tömegmozgalom a júniusi népszavazással éri majd el tetőpontját és a békéért harcoló ujságírók Németország mindkét részében derekasan helyt akarnak állni ebben a harcban. Nyugat-Németországban is egész sor ujság van, amely ha nem is következetesen és gyakran megalkuvóan, de mégis hallatja hangját az amerikai megszállók és Adenauerék háborús politikája ellen. Még jobban el kell mélyítenünk a kapcsolatot ezekkel a lapokkal, még több ujságírót kell a béke tevékeny harcosává tenni.

A továbbiakban elmondotta, hogy megszervezik a német ujságírók békebizottságát, amelyben a nyugatnémet ujságíróknak nagy szerep jut. Elmondotta, hogy ezután rendszeresen küldenek majd anyagot a Nemzetközi Ujságíró Szövetségnek a Nyugat-Németország újrafegyverzése elleni harcról. Különös örömmel üdvözölné, ha a Nemzetközi Ujságíró Szövetség demokratikus ujságíróküldöttségeket küldene a nyugatnémetországi helyzet tanulmányozására. Hasznos volna, ha különösen az Atlanti Szövetség államaiak neves publicistái írásaikban egyes nyugatnémet ujságírókhoz és lapokhoz fordulnának és ellenállásra hívnák fel őket az amerikai háborús politikával szemben.

- Hatalmas harc tombol ma német földön is a béke, vagy a háború kérdésében. Biztosíthatom önöket, hogy mi, demokratikus német ujságírók minden szorgalomunkkal és képességünkkel azon leszünk, hogy ebben a harcban Sztálin zászlaja alatt meneteljünk, mert Sztálin és a béke egy és ugyanaz - fejezte be beszédét Albert Norden.

/folyt.köv./

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1951. június 11.

16 óra 15 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... F. folyt./  
Ni/Pd/Mk FT K Ks

A Végrehajtóbizottság ülését táviratban üdvözölték a japán ujságírók.

- Mi japán ujságírók - hangzik a távirat - szívből reméljük, hogy a békeszerződés minél hamarabb létrejön az összes érdekelt nemzetek részvételével. A békért harcolunk, mert a japánok kitapasztalták a háború tragikus következményeit és senki sem akar több háborút.

Ezután Jernilov, szovjet kritikus, irodalomtudós, emelkedett szóra.

Di/Gnó/Mk K Ks - A béke megvívásának kezdte beszédét V.V. Jernilov, minden becsületos ujságíró kötelessége. A béke védelmének gondolata egyesíthet és kell is hogy egyesítsen minket, akik már a Nemzetközi Ujságíró Szövetségben egyesültünk, hanem az egész világ valamennyi igazi ujságíróját. Az igazi ujságíró, aki bárhol hivatására, feltétlenül a béke híve, mert ügye, - az irodalom és az ujságírás - az élet ügye és nem a halál, az alkotás és nem a romlás, az emberek egyesítésének és nem megosztásának ügye.

- A mi szovjet irodalmunk és ujságírásunk - folytatta - teljes joggal mondhatjuk, e szó jegyében született: béke. A szovjet irodalom és ujságírás teremtő útjának első lépéseitől a legjobb, leghaladóbb nemzeti hagyományokat folytatva és fejlesztve, a világ békéje nagy zászlóvivőinek, Leninnek és Szatálnak langelsőjétől lelkesítve következetes harcot folytat a békéért.

- A szovjet irodalom megalapítója, a mi Gorkijunk, nemcsak nagy író, hanem nagy ujságíró is volt, aki ragyogóan értett az ujságírás valamennyi műfajához, a riportáztól a cikkeken, karcolatokon, leírásokon át a pamfletig és publicisztikáig. Gorkij szépirodalmi műveiben és ujságírásában egyaránt azt hangoztatta: minőségnek ellentétesebb, egymást kizáró fogalmak, mint a munka és a rablóháború, mint az alkotás és a romlás. A munka ellenségei, a háborús uszítók voltak Gorkij ellenségei. "Felülötlen bűnöző bandának" jellemezte őket, akiknek legviszatasnitóbb képviselői az amerikai imperialisták. Gorkij az amerikaiak alácsoughonloku klikkjének nevezte őket és szembeállította velük az igazi, a demokratikus Amerikát. Gorkij az irodalmároknak nevelte az öntudatot, azt a tudatot, hogy az írók és ujságírók számára a legnagyobb boldogság, ha el tudják mondani az olvasóknak, milyen szép az ember az alkotó munkában, milyen gyönyörű az élet, amelyet teremtő munkának áldoznak, milyen szép az emberek teremtő, békés boldog élete. És valóban, vajjon nem-e ez az író és ujságíró legnagyobb művésze. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

33. kiadás

1951. május 11.

16 óra 25 perc

A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja...6. folyt./  
31/Gaú/Mk II Ks

- Nagyon jól tudjuk - folytatta ezután V.V. Jernilov - hogy sok ujságíró, aki kénytelen a monopolisták ujságjaiba, folyóiraiba dolgozni, undorral és szőgyenkezve szolgálja a háboru ügyét. Ezekben az ujságokban a gyűlölet és a félelem felszítására használják fel az ujságírók mesterségbeli tudását. A szép emberi szót, amely arra született, hogy egyesítse az embereket, az emberiség megszemmisítésére szánt felhívásokban hurcolják meg. Ezt teszi például Pearson amerikai "ujságíró" /maga a szó: ujságíró, megborzad az e fajta ember szívvel való szomszédtságtól/, aki kijelentette, hogy az Amerikai Egyesült Államok kész bombát hajítani bármelyik ország területére. Ez természetesen nem emberi beszéd - így csupán pestises patkányok beszélhetnek. A monopolisták arra törekkeznek, hogy minden ujságíróból Pearsonokat csináljanak, a háborus örület kiszolgálóit, a háborus szítás specialistáit.

- Az ujságírók azonban nem akarnak Pearsonokká válni, nem akarják, hogy a háborus bűnösök feketelistájára írják nevüket. A háborus bűnösök feketelistája nagyon komoly dolog; az emberiség egygyőződhetett erről az imperialista kalandorok szétverése után. Nem kétszeges, hogy a monopolisták ujságjainak munkatársai, ujságírói közül sokat felháborít a példátlan önkény, az ujságíró személyiségének egosufolása, gazdájuk erőszakossága, aki tőlük a háboru tűzének felszítását követeli. Meg kell hallanunk ezeknek az ujságírónak a hangját. Meg kell erősítenünk a bennük felbredő törekvést, a háborus lökésszületék lidércnyomásától való megszabadulásra.

V.V. Jernilov ezután a Nemzetközi Ujságíró Szövetség napjáról beszélt.

- Lapunknak - mondotta - fennállása óta sok sikere volt, de a lapunkkal szemben is alkalmaznunk kell az építő, bátor önkritikát. Szövetségünk és ujságunk legfőbb hiányossága, úgy gondolom, hogy nem kielégítőek kapcsolataink a különböző országok ujságíróival. Még igen keveset tettünk annak érdekében, hogy mindazokat bevonjuk közös munkánkba, akiknek drága az ujságírói becsület és a megbecsült élet, függetlenül politikai nézeteitől, vagy vallásos meggyőződésétől. Nevés anyagot adunk arról, hogyan erőszakoskodnak nap-nap után a becsületes ujságírókkal, nem adunk megfelelő képet az ujságírók durva önkényéről, arról a teljes jogfosztottságról és védtelenségről, amelyben az ujságíróknak erkölcsi, jogi és anyagi szempontból részük van.

- Arra kell törekednünk, hogy ujságunk hangja az egész világon hallható legyen. Egyre erőteljesebben be kell vonnunk a közös munkába a különböző országok haladó ujságírásának mestereit. Lapunkban olyan kérdéseket kell felvetnünk, amelyek élénk érdekel-  
etnek minden ujságírót. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951. május 11.

16 óra 25 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja...7. folyt./  
Di/Gné/Mk K Ks

- Delegációnk - folytatta - nagyon értékesnek tartja francia barátaink véleményét arról, hogy céljai minél sikeresebb megvalósítása érdekében ujságunkat 8-12 hasábon havonta megjelenő ujsággá kell átalakítani. Ez elősegíti, hogy nagyobb népszerűsége legyen szert a különböző országok ujságírói között. El kell oszlatni azt a mítoszt, amelyet a béke ellenségei terjesztettek, hogy egyik, vagy másik ujságírónak a részvétele lapunk munkájában valamiféle politikai követelményt jelent az egyetlen követelményen kívül: a békéért vívott harcra és az ujságírói hivatás érdekeinek megvédelmezésén kívül. Ha az ujságíró, aki - mondjuk - monarchista nézetű, amely nagyon is távol áll tőlem és úgy gondolom valamennyi jelenlétől, szavát akarja hallatni lapunk hasábjain a béke megvédelmezéséről írt cikkével a háborus gyujtogatók ellen, akkor - véleményem szerint - mindnyájunknak örömmel kell üdvözlőnk és felszólalásának helyet kell adni ujságunk lapjain. Az emberiség vitázhat és kell is vitáznia politikai nézetek és meggyőződések felett, de ehhez egy lehetőségre van szüksége: arra, hogy békében éljen ezen a földön, amelyet annyira szeretünk.

- A háborus gyujtogatók, az amerikai monopolisták az egész világon fellendülő hatalmas békehullámtól való rettegésükben azt parancsolják ujságírói kunk: csitítsátok el ezt a hullámot. Tegyen meg mindent a mi szövetségünk, a becsületes ujságírók szövetsége és a mi harcra ujságunk, hogy a béke hulláma még magasabbra csapjon, terjedjen szét az egész világon és nyelje el a béke ellenségeinek, az élet ellenségeinek hazugságait. Békét a világnak! - fejezte be nagy tapsal fogadott felszólalását V.V. Jermilov.

/PE/Mk FT K Ks Jermilov nagy tetszéssel fogadott beszéde után Petro Kitto, albán ujságíró szólalt fel.

- Jugoszlávia, Olaszország és Görögország hatalmason lévő fasiszta vezetői agresszív terveket szőnek országunkkal szemben - kezdte beszédét. - A nyugati reakciós sajtó úgy akarja feltüntetni Albániát, mint elszigetelt, egyedülálló országot. Szeretnék elérni, hogy Albánia Európa koraájává változzék. Az albán Népköztársaság azonban fenn fog maradni, mert tagja annak a hatalmas békétábornak, amelynek élén a Szovjetunió áll. Országunk kicsi és alig több mint egymillió lakosa van, de ez az egymillió ember mind a békéért harcol. Mindenki, aki Albániába jön, az ország minden részén a béke építés képét látja, a szocializmus építésének képét. Vasutakat, ipari üzemeket és vízierőműveket építünk és ebben a munkában hatalmas segítséget kapunk a Szovjetuniótól és a népi demokráciáktól.

R. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951. május 11.

16 óra 45 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... 8. foljt./  
Ni/PE/MK FT K Ks

Kitto ezután rámutatott arra, milyen nagy jelentősége van ma a sajtónak Albániában. Amíg a múltban csak két napilap és három folyóirat/háromezer példányban, addig ma több mint harminc ujság és folyóirat jelenik meg, közöttük az albán Munkapárt lapja ötvezer példányban. /jelent meg

A következő felszólaló Mihai Novicov, a Román Írószövetség titkára volt. Megállapította, hogy a helsinki kongresszus határozatainak szellemében a román sajtóban egész sor különböző cikk jelent meg, amely a békeharcot szolgálja. Ezek a cikkek leleplezték a háborus uszítókat s elsősorban a Romániával határos titoista-fasiszták politikáját. A román ujságírók egész sor cikkben leplezték le az amerikai imperialisták háborus előkészítő politikáját. Azzal, hogy központi kérdéssé tették a békéért való harcot, fejezik ki a román nép óhaját, amelynek minden törekvése az, hogy szabadon dolgozhassék és békésen építhesse boldog jövőjét.

- A Nemzetközi Ujságíró Szövetségnek elő kell segítenie - folytatta - hogy a kapitalista országokban lévő becsületos ujságírók " elszigetel/ a reakció befolyásától. /ödjenek

- Nagyon helyes lenne, ha meg tudnánk szervezni a cikkeserét a kapitalista országokban lévő ujságírókkal. A dollársajtóban, a kapitalista országok burzsoá sajtójában sok rágalmazó cikk jelenik meg, amely a Szovjetunió és a népi demokratikus országok ellen irányul. Ha a népi demokratikus országok sajtója ezekkel kapcsolatban leleplező cikkeket közölne, erősen gyengíteni tudná az imperialisták rágalmazó járatát. Ezeket a leleplező cikkeket annak az országnak haladó sajtója is közölhetné, ahol a rágalmazó cikk megjelent. Ily módon széles tömegeket lehetne tájékoztatni az igazságról.

Novicov végül rámutatott arra, szoros kapcsolatot kell teremteni a különböző országok ujságíró szövetségei között, ki kell bővíteni a Nemzetközi Ujságíró Szövetség lapját, és ebben a lapban közölni kell különösen azokat a cikkeket, amelyek a háborus gyújtogatásokat leplezik le.

/folyt. köv/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951 május 11

16 óra 55 perc

Ujabb feketevágókat ítéltek el

i Icm Ká Hné Mi K Ks

-- kecskeméti járásbíróság Tekes Sándor hentessegédet nyolc szarvasmarha és két sertés engedély nélküli levágásért és a hus feketevágó áron való forgalombahozataláért hat évi börtönrre ítélte, három és fél évi börtönt kapott Ujvári László kulak, aki többször vágott le sertést feketén.

-- battongyi járásbíróság Miklos Jánosné kunágotai kulakasszonyt négy évi börtönrre-itélte, mert négy sertést vágott le engedély nélkül és husát el akarta feketézni. Hostor György mező-turi hentes, aki hat borjút vágott le engedély nélkül, három évi börtönrre ítéltek. Ugyancsak három évi börtönrre ítélte a szolnoki járásbíróság Varga Jánost, aki öt sertést és négy borjút vágott le engedély nélkül. /MTI/

-----

J. M. Hermann beszéde a Zenekadémiaán

D/PE/Hné K Ks

Az alábbiakban a Szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk J. M. Hermann beszédét. Keretét később adunk. -- beszéd csak utólagos jelzésre használható fel.

x x x

- Kedves magyar barátaim, kedves olvtársaim!  
- Boldog és büszke vagyok, hogy elhozhattam Önöknek nemcsak a francia népi haladó újsárcikkek üdvözlőjét, hanem mindazokat a francia értelmiségiekét is, akik küzdenek a szabadságért, mind azoknak a francia bekeharcosoknak üdvözlőjét, akik harcolnak, mint Önök, hogy megmentsék a világot egy új háború borzalmaival.  
- A szabadság úgyis egy a béke ügyével. -- háború, az ember megbecsülésevel együtt elpusztítja a civilizáció minden erkölcsi értékét. A háborúra való készülődés máris párosul a nyomorral, az elnyomással, a fokozott kiszolgáltatással, mindenütt, ahol még nem szűnt meg az embernek ember által való kiszolgáltatása.  
- A francia népet mindig nagyon áthitotta a szabadság ügye. Századokon át küzdött érte. Biztosan törte fel a jövő útját a többi népek számára is; minden puskalövés, amely Párisban hangozott el, visszhangot keltett a világ valamelyi fővárosában. Mint Önök, a francia nép is, nem sokkal ezelőtt, megismerte az adóren megsemmisítését, a fasiszta diktatúra okozta szenvedéseit és küzdelmeit, mint Önök, ő is abban a reményben küzdött, hogy a győzelem örökre biztosítja számára a békét és a boldogságot.  
De maig a fiatalsági generációk ma dőlve haladnak a rágyogó jövő útján, a francia nép reményeinek meghiúsultát. Most újbol megismeri a holnap bizonytalanságát, a munkanélküliséget, a rendőri elnyomást, a diktatúra veszélyét. /Folgt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951 május 11

16 óra 55 perc

/J. M. Hermann beszede a "Szabadságban"....1.folyt./D/PE/HM/K Ks

Látja, hogy jelenlegi kormányzói olyan vez. illuszpolitikát folytatnak, amely háborúhoz vezet. Hogyan vált mindez lehetségessé? Az ellenállók, a maquis hősei, a partizánok, a franciák dolgozói hogyan engedték, hogy elorozzák tőlük győzelmiük gyümölcsseit?

- Ugy történt ez, hogy mikor nemzeti területünk felszabadult, egy külföldi "szövetséges" szállotta azt meg és ez a "szövetséges" az első pillanattól kezdve teljes támogatást nyújtott a kiváltságos osztályoknak. A felszabadulás és az újjáépítés teremtő lendülete kihasználtnak maradt. Nem hívták segítségül a népi felkésztést, hogy új hazát építsen és sikerült megosztani a franciákat. A reakciók, akik országuk ellenségével együttműködve, kecseltelenség voltak s akik ezt az ellenséget mint kiváltságosok megmentőjét, örömmel távozták annak idején, sertetlenül megmozdították a népi hatalmuk következtében újból elfoglalták a kormányban a vezető helyet. Ahelyett, hogy a népi munkajára, a jót és a nemzeti függetlenség egyedüli forrására támaszkodtak volna, a néptől felve, inkább elfordították a külföldről jövő ellenséget, már fel lehet állítani a Marshall-terv merlegét. Azok a politikai feltételek, amelyeket a tervekkel együtt kényszerítették a nemzetre, sokkal többet kerültek, mint amennyit az általánosan nyújtott "segítség" ért. Ezzel az indoknal háború... annyi kiadást emésztett fel, mint a Franciaországnak nyújtott dollárhitelök együttesével, az atlanti Paktum keretében folyó felfegyverzés pedig csődbejuttatja a nemzetgazdaságot. Az ipari berendezésekre fordítandó beruházások, amelyek pedig a jövő egyedüli biztosítékai, csökkentették vagy pedig teljesen feláldozták a fegyverkezés érdekében. A munkásszámok, a kisemberek elatszínvonalán napról-napra csökken s csupán a nagykapitalisták és az üzérkedők jövedelmei növekszenek. Újból fegyvert hoznak a hitleri gyilkosok, a francia nép ellenségei közébe, hogy harcra lépjenek a francia nép barátai ellen, azok ellen, akiknek népünk szabadságát köszönheti. Nyugat-Europában egyre jobban erősítik az amerikai hadsereget, kétségtelenül azért, hogy új háborút készítsenek elő, de azért is, hogy oroszokkal tartssanak fenn egy olyan rendszert, amellyel azonban napról-napra nő a megcsalt népi haragja. S ez a nép nem akar háborút s vissza akarja szerezni függetlenségét.

- Magyar barátain! Mi itt tanúi voltunk annak a boldogságnak, amellyel ti szabadon, örömmel egy jobb hazát építetek. De amikor máj örömeitök látjuk, nem érünk feltékenységet. A történelem azt kívánja, hogy mind az más és más csapat tárja fel az emberrel haladás utját. Most a ti kedvetek az, hogy számunkra utat mutassatok. A ti sikereitek megerősítik a mi hitünket is és segítenek bennünket harcunkban.

// /Folyt.köv.//

A magyar fiatalok küldöttsége is résztvesz az osztrák ifjuság béketalálkozásán

i H./Hm/Mk Ks

A békéért harcoló osztrák ifjuság vasárnap és hétfőn nagyszabású béketalálkozót rendez Bécsben. Az ország minden részéből mintegy 50 ezer fiatal jön össze, hogy tüntessen a béke, Ausztria függetlensége mellett. A találkozón, amelynek gazdag kulturális és sportprogramja is lesz, a magyar fiatalok küldöttsége is résztvesz. Kádás István, a DISZ Központi Vezetősége titkára vezetésével mintegy 50 tagú küldöttség utazik Bécsbe, hogy elvigye a magyar fiatalok harcos üdvözlését és szorosabbra fűzze a békéért harcoló magyar és osztrák ifjuság barátságát.

A küldöttségben helyet kaptak a termelésben kitűnt ifjuniók és számos fiatal sportoló, aki a találkozón rendezendő versenyeken vesz részt.

A küldöttség ünnepélyesen átadja majd a DISZ emlékszászlaját s a magyar fiatalok ajándékait a fiatal osztrák békeharcosoknak. /MTI/

---

/J.M. Hermann beszéde a Zenoakadémián...2.folyt/ D/PE/Hnó K Ks

...nap Buda ősi történelmi dombját járva, egy jelképes és meghatározó látványban volt részem. Az ott lévő régi házakat gránátok és bombák szaggatták s csapásokra napvilágra kerültek az elpusztíthatatlan alapzatok, amelyeket századokkal ezelőtt magyar kőművesek építettek, napfényre kerültek a szilárd kövek, az arkádok tiszta vonalai. Nemzedékeken át hamis diszkrétók álcázták őket, de láthatatlanul is; erejükkel és rejtett szépségükkel, fenntartották az egész épületet.

- Az elnyomás, a háború szörnyű csapásai nyomán így emelkedik fel új életre a magyar nép is. Az alól a burkolat alól, amely alatt rabként tartották s amelynek megvetésre méltó romjai most lábánál hevernek. És így építi fel nemzeti góniusának legigazibb alapjait; őseinek házáat, amely szebb lesz, mint valaha is volt és amely ezuttal most már végleg az övék.

- Azt kívánjuk, hogy a világ minden népe kövesse példátok. A béke számunkra azt jelenti, hogy a gyermeke fiatal parasztja, akár csak magyar társai, költeményeket olvasson, hogy a lilloi textil-munkás fia, akár csak a budapesti, főmérnök lehessen gyárában, hogy az öregek aggódalom nélkül sütkérezhessenek a napfényben házuk kapuja előtt hogy a gyermekek anyjuk mellett nyugodtan alhassanak meleg bölcsőjükben s ne kelljen a pincék nedves ajtóiban reszketniök. A béke - az igazságtalanság bukása és a világ boldogsága lesz.

- Eljen a béke! Eljen a magyar és francia nép barátsága, amely segít békét teremteni az emberiség minden népe számára. /MTI/

---

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 59. kiadás

1951 május 11

17 óra 10 perc

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja...9 folyt.  
FT/Dr/Hné Ic

Szünet után Armas Ajkija /Finnország/ szólalt fel.

- A finn háborús gyujtogatok hadjáratukat nem közvetlenül a Szovjetunio ellen folytatják, hanem a "Kelet" ellen; vagy még gyakrabban a "világkommunizmus" ellen. Ebből persze egészen világos, hogy készek a Szovjetuniot megtámadni Amerika kedvéért, készek támogatni Nyurat-Németország újrafelfegyverzését a Szovjet unio és Finnország között kötött kölcsönös barátsági szerződés ellenére - mondotta a többi között. - Így tehát a Szovjetunio, a béke zászlóvivője elleni tevékenységüket a finn háborús gyujtogatok álcázzák. Ugyanakkor azonban valamennyi ország ellen, amelyek a demokratikus táborhoz tartoznak, így például a népi Kína és a népi demokratikus országok ellen, különösen Magyarország ellen, nyíltan lépnek fel s így háborúra készítik elő a finn népet ezek ellen az országok ellen, - az orosz demokratikus tábor ellen.

- A mi demokratikus sajtunk nagy harcot vív állandóan a finn háborús gyujtogatok ellen. Ez a harc különösen akkor lángolt fel, amikor megindult az aláírások gyűjtése minden országban a Berling Világtanács felhívására. Amikor a háborús gyujtogatok azt hirdetik, hogy a békemozgalom csupán a kommunisták mozgalma, akkor a demokratikus sajtó bebizonyítja, hogy a világ minden béke-szerető embere részt vesz ebben a mozgalomban. Amikor a háborús gyujtogatok sajtója azt állítja, hogy Finnország tulságosan kis ország ahhoz, hogy a békéért folyó harcban állást foglaljon, akkor a demokratikus sajtó rámutat, hogy ugyancsak az urak Finnországot nem tartották kis országnak akkor, amikor ágyutöltelék kellett Hitler számára. Amikor a háborús uszítók rágalmazzák a Szovjetuniot, a népi Kínát és a népi demokratikus országokat, akkor a demokratikus sajtó az igazságot hirdeti ezekről az országokról.

- Itten sok hiba van még a finn demokratikus ujságírók munkájában. A mi demokratikus lapjaink azonban igyekeznek kiküszöbölni ezeket a hibákat. Tisztában vagyunk ezzel, hogy a háború ellen, a béke érdekében minden fegyvert meg kell ragadnunk és valamennyi fronton küzdeni kell. Csak ilyen módon tudjuk mi, a különböző országok becsületes ujságírói, előbbre vinni a békeharcot és újabb sikereket elérni, - mondotta befejezésül.

Több bizottság megválasztása után Dezséry László evangélikus püspök szólalt fel. /Folyt.köv./

V

/- Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja ...10. folyt/  
FT/Dr/Hné Ie

- Hálás vagyok, hogy a Nemzetközi Ujságíró Szövetség Végrehajtóbizottságának ezen az ülésén résztvehetek és hogy itt Önökhöz szólhatok, - kezdte beszédét. - En itt, mint ujságíró vagyok jelen, de Önök tudják, hogy mint egyházi ujság szerkesztője. A magyar evangélikus egyház országos lapja az "Evangélikus Élet" csak egy ugyan a magyar protestáns egyházi ujságok közül, mégis kijelenthetem, hogy az egész magyar protestáns egyházi sajtó jelen van itt énáltalam képviselve.

- A magyar protestáns egyházi sajtó egész szívvvel, értelmével, befolyásának és legjobb meggyőződésének teljességével van itt jelen velem. Keresztyén hitünkből következő feladatunknak tartjuk együttlenni azokkal a becsületes emberekkel, akik szerte a világon békét akarnak és tőlünk telhető segítséget nyújtani abban, hogy az emberiség százmilliói ne csak szeressék a békét, ne csak tárgyalozzanak a békeért, ne csak könyörögjenek érte, hanem azt világszerte összefogással ki tudják harcolni és meg is tudják védelmezni.

- Amikor azt mondom, hogy a magyar protestáns egyházi sajtó itt most jelen van és a béke ügyében Önökkel együtt küzd, akkor azt mondom, hogy velünk van a magyar egyházi sajtó keresztyén olvasóinak soktizezres tömege, sőt azt is mondom, hogy jelen vannak a magyar protestáns egyházak ebben a békeküzdőlemben. Mert az egyház sajtója nem lehet ott és nem is volna ott, ahol maga az egyház nincs. A magyar protestantizmus két nagy történelmi egyháza, a református és a lutheránus egyház püspökeinek, egész vezetőségének, papjainak és egész szervezetének hivatalos és mozgalmi, vagyis egyházi döntése alapján vállaltuk a békéért való küzdelmet, amit számunkra hitünk, a magyar hazához és néphez való hűségünk és az egész emberiséggel vállalt szolidaritásunk előír.

- Amikor pedig azt mondom, hogy mint egyház vagyunk a béke oldalán, akkor az a meggyőződés, hogy ezt csak azért tehetjük, mert ami hitünk szerint Isten a béke oldalán van és tiltja a háborút. Az a meggyőződésünk, hogy az erkölcs a béke oldalán van és a háborúra való uszítás, s maga a háború, gonoszított.

- Amikor Varsóban a békéért való küzdelem kiszélesítése ügyében tanácskoztunk, örömmel néztem körül a több mint hetven papi részvevőn, akik a világ minden tájáról számottevő egyházak és békemozgalmak képviselőitében voltak jelen és boldogan gondoltam arra, hogy nekem magamnak is és nekünk, protestáns egyházi ujságíróknak is megvan a konkrét feladatunk a békéért való küzdelemben.

/Folyt.köv./

R.

/A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... 11. fejelet/  
FT/Dr/Hó Ió

Szólni azokhoz, akik talán politikai éleslátással és műveltséggel nem rendelkeznek, de elérhető a béke ügyében a hit és a szív, az emberi egzisztencia felelősségteljes megközelítése útján. A magyar protestáns egyházi sajtó az elmúlt két esztendő alatt komoly eredményt ért el abban, hogy egyházaink közvéleményt, vallásos emberek tömegeit mozgassa meg a bekövert való küzdelemre, hazánkhoz való hűségre és az emberiségért érzett felelősségre.

A magyar protestáns egyházak tudatában vannak a sajtó jelentőségének. Az első modern értelemben vett ujságíró Magyarországon evangélikus lelkész volt, Ráth Mátyás, aki 1780-ban Pozsonyban az első magyar ujságot alapította s azóta egyházainknak mindig volt sajtója. A magyar protestáns egyházi sajtó azonban még annál is többet vállalt, mint amit a magyar nép felé elvárhat. Igyekeztünk lelkiismeretében megmozgatni a nyugati keresztény egyházi sajtót is.

1950 reformáció ünnepén felhívást intéztünk a világra minden protestáns egyházi ujságjához és felhívtuk őket, hogy lassák meg konkrét feladati útjukat a béke ügyében. Ennek a felhívásnak nagy visszhangja volt a nyugati egyházak sajtójában. Sajtóink állandóan közli püspökeink és egyházi testületeink újabb és újabb konkrét megnyilatkozásait ebben az ügyben s kiemeltem, hogy a nyugati egyházi sajtó visszhangja ebben a tekintetben állandóan javul. Például a négy magyar evangélikus püspök multesztendői békeszózatát 13 külföldi ország egyházi sajtója teljes terjedelmében közölte és igen nagy visszhangja volt annak a közös protestáns megnyilatkozásnak is, amely az Egyházak Világtanácsa bievrosi nyilatkozatára adott válaszként jutott ki Nyugatra.

- Ez persze nem azt jelenti, hogy az egyházak és az egyházi sajtó békemunkája a nyugati országokban megfelelő. ... jó dolgok nem mondhatják velünk azt, hogy ezen a téren minden teljesen rendben van. Van Nyugaton olyan egyházi sajtó is, amely régi, szatirikus magyar kifejezés szerint "bölcseken hallgat" a béke ügyéről, sőt van olyan is, amely "keresztosháborút" emleget a népi demokráciát országai és a Szovjetunió ellen. Azok a "bölcsek", akik hallgatnak s azok a gonoszok, akik keresztosháborúról beszélnek, egyformán utat nyitnak a háborús uszítás sajtójának, hogy ellenőrzés nélkül és kritika nélkül folytathassa emberek és népek izgatását egymás ellen. Mi van emögött a "bölcseken hallgatás" mögött? Tegnap délután itt, az ülés szünetében az ir kartárssal beszélgetve, megkérdeztem, mire valóli azt, hogy a nyugati egyházak némelyike és így bizonyos nyugati egyházi sajtó nem mozdul meg a béke ügyében. Azt válaszolta az én ir barátom, hogy kétségtelenül azért nem akarják megakadályozni az imperializmus háborújának kitörését, mert gondolataikat és sorsukat összekötötték a nyugati társadalmi renddel, tehát ellenségei a szocializmusnak. A válasz bizonyára helyes. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1951 május 11

18 óra 20 perc

/A Nemzetközi Újságitró Szövetség vb. ülésének második napja...12.folyt,  
FT/Dr/Hné Ie

De én hozzátettem, mint keresztény ember, hogy ahogyan ezek a nyugati u.n. keresztények összekötötték magukat a kapitalizmussal és az imperializmussal, ugyanúgy elszakították magukat Jézus Krisztustól.

- Mi, magyar keresztények, azt tapasztaltuk, hogy a hitünkhöz való hűség odaállít minket az emberiségért való felelősségvállalás oldalára. Továbbfolytatjuk azt a munkát, hogy mind több keresztény embert hazánkban is és más országokban is ugyanerre a felelősségre ébresszünk. Közös kötelességünk, hogy akkor, amikor a háborus uszító újságírókat világszerte leleplezzük, akkor ne feledkezzünk meg azokról a képviselőkről sem, akik keresztény ázavak köntösébe öltöztetik az imperializmusnak tett hűségös szolgálataikat. Mert ezek Jézus Krisztus szavai szerint bányabőrbe bujtatott farkasok.

- Mi, papok ismerjük ezt a kérdést. Az uszítás egyik legveszedelmesebb formája az, amikor embereket vallásos meggyőződésükkel vesznék rá arra, hogy gyűlöljenek egy másik embert. Keresztény kötelességünknek tartjuk hirdetni és megvalósítani a szeretetet és a kölcsönös jóakaratot az emberek között.

- De meggyőződésem szerint a világ keresztény tömegeiben nemcsak bányabőrbe bujt farkasok vannak, hanem igen-igen sok jóakaratu és bátor keresztény ember is, akik becsületet tudnak szerezni hazánkban is, Nyugaton is a keresztény névnek azzal, hogy felmenelik szavukat az emberiséget fenyegető szörnyű veszedelem ellen, a háboru ellen, s harcosan csatlakoznak azokhoz az emberekhez, akik szerte a világon meg akarják és meg tudják akadályozni ezt a végzetes katasztrófát. A béke ügye tartos lesz, - mint Sztálin mondotta - ha a népek mellé állnak és mellette mindvégig kitartanak. Mi hiszünk és azon dolgozunk, hogy így legyen - hogy a keresztény emberek széles tömegei is odaálljanak a béke mellé és mellette mindvégig kitartsanak - fejezte be felszólalását Dezséry László evangélikus püspök, az Evangélikus Elet szerkesztője.

Ezután Vu Ven Tao, kínai küldött beszámolt a Kínai Népköztársaság újságíróinak a Nemzetközi Újságitró Szövetség helsinki kongresszusára óta végzett tevékenységéről.

- Mindnyájan emlékszünk arra, hogy abban az időben, amikor Helsinkit elhagytuk, az amerikai támadók Koreában egyre fokozták barbár kegyetlenkedéseiket és dühödten törtek előre hazánk határai felé. Bombázták és géppuskázták északkeleti területeinket, neutroródo a központi népi kormány-nak az ENSZ-hoz intézett ismételt figyelmeztetéseiivel és tiltakozásaival. Mindenki előtt világos, hogy amikor a vérszomjas amerikai imperialisták agresszív háborút folytatnak Korea ellen, amikor elfoglalták Taiwan szigetünket, Kína inváziójára és egy harmadik világháboru kirobbantására törekednek.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1951. május 11.

13 óra 23 perc

A mezőgazdasági munkaerők biztosításának kérdése az országos dülőfelelős értekezleten

k § METH Mk M1 Ks

Szombaton és vasárnap az ország minden községében értekezletet tartanak a dülőfelelősök. Ezeket az értekezleteket a DÉFOSZ szervezi. A dülőfelelősök utmutatást kapnak a most következő nagy munkához. A dülőfelelősök legfontosabb feladata most az, hogy elősegítsék a növényápolási munkák időben való elvégzését és megtegyék az előkészületeket az aratási munkák elvégzésére.

Az aratás és cséplés idejében való jó elvégzésének legfontosabb előfeltétele az arató és cséplőmunkások leszerződöttese.

Az értekezleteken meg kell beszélni a munkaerőszükséglet biztosítását, meg kell mutatni milyen nagy jelentősége van az állami gazdaságok és az egyéni gazdálkodó parasztek szempontjából egyaránt annak, hogy az aratást és a cséplést idejében végezzük el.

A munkaerő biztosítása az egész dolgozó nép érdeke. 300-350 ezer arató-cséplő szerződését kell biztosítani. Az aratáshoz elsősorban elegendő munkások biztosítására van szükség és ebben nagy segítséget nyújthat a több ezer dülőfelelős. /MTI/

---

A MESZHART közli,

& Jné/Mk K

hogy a Budapest-Paks-Budapest viszonylatban vasárnaponként közlekedő kiránduló személyhajójárat első ízben május 13.-án 7 órakor indul Budapestről. Ellenjáratban Paksról ugyancsak május 13.-án 13 óra 40-kor indul és 22 óra 30-kor érkezik Budapestre. Ugyancsak május 13.-án közlekedik első ízben a Budapestről vasár- és munkaszünetes ünnepnapokon reggel 7 órakor induló, a váci Dunaágon át Esztergomig közlekedő kirándulóhajó is. Ez a járat Esztergomból 16 óra 30-kor indul vissza és 20 óra 40-kor érkezik Budapestre. Fenti járatok a közbeső állomásokat a már kiadott menetrend szerint érintik. /MTI/

---

Halálos ítélet fegyverrejtegetésért

Ig.M. & Gné/Mk K Io

A pécsi megyei bíróság büntetőtanácsa a május 11.-én megtartott statáriális tárgyaláson halálra ítélte Acs József 54 holdas tornási kuláknak, mert lakásán katonai fegyvert, két forgópisztolyt és nagymennyiségű töltényt rejtegetett. Az ítéletet végrehajtották. /MTI/

---

R.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951 május 11

18 ora 28 perc

/.. Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... 13. folyt/  
FT/Dr/Hné Ic

- Egy kínai mondás azt tartja: veszélyes dolog tétlenül szemlélni a folyó tulsó partján kiütött tüzet, - segíteni kell azt eloltani. Ezért a kínai emberek önként vállalkoztak arra, hogy segítségére sietnek szomszédaiknak s ezáltal saját hazájukat is megvédik. Ebben a nagy történelmi jelentőségű népmozgalomban a kínai ujságírók is aktívan vesznek részt. Emellett, hogy riportokat és fényképeket közölnek közvetlenül a frontrol, a kínai békebizottságokkal együttműködve, leveleket és üzeneteket közvetítenek soktízezer angol-amerikai hadifogolytól hazájuk és családjuk felé. Nyugati kartársaink bizonyára tudják, hogy milyen gonddal titkolják a burzsoá lapok ezeket a leveleket és üzeneteket; mert félnek attól a hatástól, amelyek ezek az olvasókban kiváltanak.

- Kétség sem férhet ahhoz: akárhogy is megterjedjenek az amerikai támadok Koreában és a Távolszarkon, - legyőzhetők és le is kell őket győzni. - hős korai nép ki fogja vinni teljes szabadságát. A világ béketáborá, minden békeszerető nép, - köztük a 475 millió kínai nép - a Szovjetunio vezetésével olyan erőt képez, amely sokkal hatalmasabb az agresszoroknál és amely legyőzhetetlen.

- Az Oszkínai Ujságíró Szövetség nevében biztosítom a titkárságot; - mondotta befejezésül - hogy minden örönkkel támogatjuk munkáját.

/PE/Hné FT Ic Jean Bedell, a Libération munkatársa szolalt fel ezután. "Orosz Ön? Mondja meg akkor Sztálin elvtársnak, hogy sok barátja van itt és ne higgye, amit a lapok írnak." Engedjék meg, hogy felszólalásomat Ilja Erenburgnak szavaival kezdjem. Ezeket a szavakat a "Vihar" című regényben egy fiatal francia művezető mondja Szergej Vlahovnak egy Páris melletti gyárban tett látogatásakor. Igen, ezek a szavak még most is igazak, sőt igazabbak, mint valaha: egy szót sem kell elhinni abból, amit a francia burzsoá lapok írnak.

- Bizony irigységgel hallgattam tegnap magyar kartársain lelkes szavait, midőn kijelentette: "Soha a mi hivatásunk nem volt olyan szép, mint ma." Franciaországban az ember sokszor szőgyelli, hogy ujságíró, mert ott ez a hivatás szinte egyértelmű a kalandorsággal, a megvásárolhatósággal, romlottsággal, mivel az ott uralkodó gazdasági rend szer és a burzsoá ideológia annyira lealacsonyította a mi hivatásunkat.

- A francia ujságok hazugságai különböző formában azt a célt szolgálják, hogy megtévesszék a közvéleményt és ezáltal megteremtsek a lélektani előfeltételeket egy harmadik világ háboru ki-robbantására. R.

- E hazugságoknak nagyjából háromféle csoportját lehet megkülönböztetni. Az első csoport: az úgynevezett "tájékoztató" jellegű hazugságok, amelyeket "tárgyilagos" hirszolgáltatásnak álcázva tüntetnek fel.  
/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1951. május 11.

18 óra 40 perc

/A Nemzetközi Ujsácsi Szövetség vb. ülésének második napja...14. folyt/  
FT/Dr/Hé Ic FT

A francia burzsoá sajtó első legnagyobb hazugsága a f. elszabadulás óta már szinte történelmi lett. A jobboldali szocialista Libération-Soir című lap 1946 március 13-án nyolchasásos címmel azt híresztelte, hogy: "Orosz tankok Teherán felé közelednek." Ez teljes egészében kiagyalt hazugság jelezte a nemzetközi feszültség meredvését. A hazugság azonban rögtön olyan nagyra bizonyult, hogy azóta éveken keresztül nem mertek több hazugságot kiagyálni Teheránnal kapcsolatban. Ime már egy elsőoldalas főcím, amelyhez nem kell kommentárt fűzni: "Az amerikaiak Észak-Koreában felfedezték egy orosz atombombagyárt." Le Méridional. 1950 október 27.

- Mint látják, ezek az "információk" - merő hazugságok.  
- A hazugságok másik csoportjába tartoznak az úgynevezett pánikkeltő hazugságok. "Ma éjjel két orosz csapatok lépték át a demarkációs vonalat" - a Ce matin című lap elsőoldalas négy háromhasásos címe ez. Így közölnek beszámolót arról az ankétról, amelynek címét viszont kisbetűkkel közlik: "Így is történhetett volna."

- A harmadik csoportba tartoznak a "nevelő" vagy ideológiai hazugságok, amelyekkel a népek közötti gyűlöletet akarják felkorrácsolni.

Jean Bedell ezután sorra olvasta fel, f. elmutatva az eredeti lap példányokat, azokat a cikkreszleteket, amelyben csak úgy hazugságnak a háborúra uszító, a békes népeket rágalmazó valótlanok, majd mutatott, hogy több olyan ujság van, amely nap, mint nap rendszeresen mercezi a közönséget. Ilyen a Figaro, amely az egyik legnagyobb példányszámú reakciós napilap. A Figaro volt az, amely már 1940-ben kezdte előkészíteni a náci jövőt. "Franciáország Petain marsall sercséjével születik újjá" - ismételgette. A megszállás éve alatt a Figaro a nemzet stratégiát dicsőítette, a Szovjetunió összeomlását jósolta és a franciákat arra hívta fel, hogy hajtásnyalukra a nemzet igába. Jellemezte erre a lapra, hogy közölte 1950-ben Otto Skorzeny SS-vezérezredesnek, Hitler testőrsége tagjának, a hírhedt gyilkosnak nyilatkozatát.

- A hazugságok ilyen sokfajta radttával szemben mit lehet tenni? - tette fel a kérdést, amelyre rögtön válaszolt: rendszeresen le kell lopozni őket s hándezeket az aljas írásokat meg kell őrizni valamilyen történelmi archivumban, mert eljön a nap, amikor ítélkezünk ezeken a bűnöskön, hiszen ők nyitnak utat egy új világ-háború számára.

- Az igazság fegyverével harcolni kell küzdünk a békéért, a háborús uszítók ellen - hangsúlyozta Jean Bedell, majd arról beszélt, hogy Franciáországban üldözik a demokratikus sajtó ujsácsiit, azokat az ujságokat, amelyeknek munkatársai, betiltják, felfüggesztik, elkoboztatják és többmillios pénzbüntetésre ítélik. /Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1951 május 11

19 óra 05 perc

/a Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... 15. folytat/  
FT/Dr/Hné FT Io

Tavaly több ujságíró hónapokon keresztül előzetes letartáztatásban volt olyan sajtóvétségek miatt, amelyeket nem is követett el.

- Szovjet elvtársaimhoz fordulok. Mondják meg Sztálin elvtársnak, Franciaországban mind több barátja van, mondják meg, hogy nem kell hinni annak, amit a burzsoá francia sajtó együttesen ír. És mondják meg, azt is, hogy az Önök országának lecsilárdabb barátai között vannak ujságírók is, akik mindent megtesznek, hogy megmentsék szakmánk becsületét - fejezte be beszédét a francia küldött.

N1/PE/Hné FT Io Ezután Spaszo Guergov bolgár ujságíró szólalt fel. Megállapította, hogy az imperialista sajtóban a legelvetemültebb rágalmaikat szórják Bulgáriára. A bolgár nép mindezekre az aljas rágalmakra azzal felel, hogy a Béke Világtanács felhívását aláírók száma már túlhaladta az öt es félmilliót. A bolgár nép alkotó munkájának zaja és a fiatalság lelkesedése elhallgattatja a Wall Street balkáni bérencének hisztérikus hadakozó kiáltásait. A bolgár nép nagy feladatokat hajt végre, építi Dimitrov városát, mint békeszeretetének és mint a Szovjet-unió iránti hűségének jelképét.

- A bolgár ujságírók teljes mértékben helyeslik a Nemzetközi Ujságíró Szövetségnek azt a kezdeményezését, hogy a reakciós sajtó háborús gyújtócikáinak írásait összegyűjtsék és felhasználják a háborús uszítók ellen, a békeért folytatott felvilágosító munkában.

- következő felszólalo Håkansson svéd ujságíró volt. Elmondotta, hogy bár Svédországban százötven éve nem volt háború, a svéd nép nem nézi apodalom nélkül az események alakulását. A svéd lapokban egyre nagyobb az imperialisták háborús uszítása. A haladó svéd ujságírók mindent elkövetnek, hogy a többi ujságírókat is a maguk oldalára állítsák a békeért folyó harcban. A reakció minden igyekezte arra irányul, hogy megakadályozza a békeozgalmat. A megfizetett sajtó lakájai azonban nem tudják megakadályozni, hogy a berlini felhívást ne írják alá még többen, mint a stockholmi felhívást. Hívjunk fel a békeharcra minden békeszerető ujságírókat, aki úgy érzi, hogy velünk tud menni s bélégezzük meg a háborús propaganda terjesztőit, - javasolta.

Ø tört nyor /Folyt.köv./

△ - és különösen a fasiszta ~~Ex~~ Tito-klikk sajtójában -

R.

Desmond Buckle beszéde a Zeneakadémián

§ Mk K Ie

A szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Desmond Buckle beszédét. Keretet később adunk. A beszéd csak utólagos jelzésre használható fel.

xxx

Kedves Barátaink! Nagy örömmel hozom el nektek az afrikaiak üdvözlését, különösen az Aranypartról, ahol születtem, és Dél-Afrikából, abból az országból, amelyhez ugyanis, mint újságíró, mint szakszervezeti embert, esztendőök óta fűz szoros kapcsolat. A legutóbbi időben mindkét ország sokat szerepelt a sajtóban. Az Aranypart azért, mert a brit imperializmus itt olyasvalamit hozott létre, amit "az afrikai nép nagy demokratikus kísérletének" harangozott be. Dél-Afrika pedig a Malan-féle náci újfasizmusa miatt lett hírhedt. Bármily különbözőnek tűnjék is e két ország a felszínen, valójában az imperialisták céljai mindkét országban azonosak. Ez pedig: továbbra is kezükben tartani zsákmányukat.

- A brit imperializmus a világ legöregebb, legtapasztaltabb és legravaszabb imperializmusa. Feltűnően rugalmas jellegű, igen alkalmazkodó és gyakran képes arra, hogy önmagát - és egyes naiv személyeket - azzal áltassa, hogy a vereség valójában győzelem. Ez nyilvánul meg például akkor, amikor a brit haditengerészet parancsnokává egy amerikai admirálist neveznek ki, vagy amikor az Aranypart népének a brit imperializmus felő intézett arculesapása ügyében kell magyarázkodni.

- Mi történt valójában az Aranyparton? 1948 februárjában lazaadás tört ki a brit kizsákmányolás ellen. Nagyon rövid ideig tartott, de a brit imperialisták számára igen nagy jelentőséggel bírt. Elsőízben kellett megtanulniok, hogy nem mindig számíthatnak afrikai csapatok és afrikai rendőrség felhasználására az afrikai nép ellen. Ezenfelül, az Aranypart igen értékes "dollárteremtő" vidék, e tekintetben a brit gyarmati birodalomban a második helyen áll Malájföld mögött. És minthogy Malájföldön már olyan népi ellenállásra találtak, anélkül évek óta nem tudnak megbirkózni, a brit imperialisták nem érezték magukat olyan helyzetben, hogy még egy költséges kalandot megkísérljenek. Szükségessé vált, hogy látszólag fontolóra vegyék az Aranypart népének az önkormányzatra irányuló azonnali követeléseit. Így egy jóródu afrikai /néger/ értelemiségiekből, üzletemberekből és törzsfőnökökből álló bizottság segítségével olyan alkotmányt hoztak létre, amely látszatra biztosította a nép demokratikus jogát ahhoz, hogy elsőízben választhassa meg saját kormányát. A valóságban azonban az imperialisták gondoskodtak arról, hogy az igazi hatalom hatékonyan a kormány és a brit uralkodó körök által kinevezett köztisztviselők kezében maradjon. K

Desmond Buckle beszéde. 1. folyt. / § Mk K 1e

továbbra is ők ellenőrizzék és irányítsák az ország külpolitikáját, pénzügyeit, hadseregét, igazságszolgáltatását és rendőrségét. Sőt az a tény, hogy az igazságügyminisztérium irányítására egy brit állam-ügyszt neveztek ki, még a burzsoá fogalmak szerinti demokráciával sem egyeztethető össze. Még a legsötétebb "munkáspárti" imperialista sem nevezheti alapvetően demokratikusnak azt a ténnyt, hogy egy olyan személynek, aki kívül esik a választók hatáskörén, hogy egy ilyen egyénnek hatalmában álljon törvényes rendelkezéseket bevezetni, ezeknek a rendelkezéseknek alapján utasítani és irányítani a bírói eljárásokat és ugyanakkor hatalmában álljon az is, hogy az igazságszolgáltatás egész szervezetét ellenőrizze.

Azok, akik egyrészt ezeket a tényeket ismerik, másrészt tudatában vannak annak is, hogy a törvények meghozásában, vagy elvetésében a kormányzó az utolsó szó, azok képesek arra, hogy megfelelően értékeljék ezt az egyik, az afrikai néger nép számára biztosított ugynevezett "demokráciát".

Ez a nép azonban hatalmas mértékben támogatta azt a parlamenti néppártot, amely választási hadjáratát az "azonnali önkormányzatot követelünk" jelszavával vitta meg. Ez az elsőprő erejű támogatás semmi kétséget sem hagyott afelől, hogy a nép tökéletesen elveti a brit imperializmust és mesterkedéseit. Egy reakciós brit konzervatív képviselő csodálkozását fejezte ki, hogy a választók milyen hatalmas százaléka adta le szavazatát erre a pártra, mind a helyi, mind az országos választásokon. Kijelentette, hogy a "vasfüggöny" országain kívül nem volt még ilyen egyhangú szavazásra. De talán, hogyha ez az uriember venné magának a fáradságot ahhoz, hogy mind a gyarmati népeket, mind pedig a népi demokráciák népeit igazán megismerje, akkor felfedezné, hogy az előbbieket gyűlölte az imperializmus ellen körülbelül azonos azzal, ahogy az utóbbiak szeretik a szocializmust.

A brit "munkáspárti" imperialisták délafrikai propagandájukban azt fejtik ki, hogy ők mennyire demokratikusak azokon a gyarmatokon, amelyeket uralnak alatt tartanak. /példa

Malan, a Délafrikai Unió miniszterelnöke - a brit imperializmus nagy öröme - sietett gyorsan megbélyegezni az aranyparti "kísérletet". Kifejtette azt a véleményét, hogy ez a kísérlet fenyegetés a nyugati civilizáció megőrzése ellen. A nyugati civilizáció természetesen Afrikában a "fehér felsőbbrendűség" megőrzését jelenti. Malan ezért az "apartheid" politikáját folytatta, ami a fajok merev elkülönítését jelenti. Bevezette a területi elkülönítés törvényét, amely által az egész Délafrikai Unió területén gettókat létesített a nem-európai faj, tehát a nem fehérbőrűek számára. Ezzel az intézkedéssel egyben az Egyesült Nemzetek Szervezetével is szembeszállt. Emellett törvényjavaslatot terjesztett be, amelynek értelmében törölni kell a Fokföld színesbőrű lakosságát a választópolgárok listájáról, tehát ki kell őket zárni az általános választójogból. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás

1951. május 11.

19 óra 15 perc

/Desmond Buckle beszéde...2.folyt./ § Mk K Ie

Malan durva fajgyűlölete nagyon zavarba ejti a nála sokkal ravaszabb brit imperialistákat, akik a világot sem vallanák be, még kevésbbé mutatnák, hogy az, amit ők nyugati civilizációnak neveznek, nagymértékben a gyarmati népek elnyomásán és kizsákmányolásán alapszik. Ezt a rendszert nem azok fenyegetik, akik a valódi egyenlőség és igazság alapján építik a jobb életet, hanem azok, akik le akarják rázni magukról azokat a bilincseket, amelyeket már olyan régóta viselnek.

Dr.Malan Dél-Afrikában /s a britek Kelet-Afrikában/ vasöklü módszereket alkalmaznak. Ugyanezek a brit imperialisták Nyugat-Afrikában a szirónhangokkal teli hizelgés módszeréhez folyamodnak, amellyel arra törekednek, hogy a nép hü és megbízható vezetőit megvesztegessék.

Akár ezeket, akár azokat a módszereket alkalmazzák, az imperializmus mindenképpen bukásra van ítélve Afrikában, csakugy, mint az egész világon. /MTI/

---

Helyreigazítás

Ki/<sup>T</sup>i/Mk Ie

Mai B 33.kiadásunk /A Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb.ülésének második napja...6.folyt./ első bekezdésének kilencedik és tizedik sorában a helyes szöveg:.... az Amerikai Egyesült Államok kész bombákat hajítani a z E g y e s ü l t N e m z e t e k S z e r v e z e t e v a l a m e n n y i t a g j á n a k t e r ü l e t é r e . Ez természetesen...stb. /MTI/

---

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951 május 11

19 ora 20 perc

1. Nemzetközi Ujságíró Szövetség vb. ülésének második napja... 16. folyt/  
Ni/PE/Hnc FT 1c

Ferdinand Hader lengyel ujságíró javasolta, hogy az ujságírók nemzetközi tárgyalásait hangozzák össze a Béke Világtanács berlini határozatával. Beszámolt a lengyel sajtó örvendetes fejlődéséről.

- Az ujságok napi példányszáma az 1939 évi 900 ezerről ebben az évben hatmillióra emelkedett. Az ujságok és folyóiratok egy-szeri példányszáma több mint tizenötmilliót tesz ki. A kapitalista Lengyelországban 32 emberre egy ujság jutott, ma minden negyedikre jut. A sajtó példányszámának emelkedése is a kulturforradalom eredményeit tükrözi. Az ujságírók tekintélye és megbecsülése egyre nő, a dolgozó nép szeretettel fordul a sajtó munkásai felé. Az ujságíró megszűnt a tőkés lapkiadó rabszolgája lenni. Mindörökké eltűnt a munkanélküliség és a bizonytalan jövőtől való félelem. Öt év alatt a Lengyel Ujságírószövetség tagjainak száma mekkétszereződött, de ennek ellenére nagy hiány van ujságírókban, mert a sajtó egyre gyorsabban fejlődik. Eppen ezért nagy gondot fordítanak az ujságírói utánpótlás nevelésére, ma már a paraszt és munkásszármazású fiatalok százai vesznek részt kellő előképzés után az ujságírás munkájában. - két legnagyobb egyetemen külön ujságírói fakultást szerveztek. A két fakultáson mintegy hat-száz diák tanul, akiknek több mint fele munkás vagy parasztszármazású.

PE/Hnc Hader ezután javasolta, az Ujságíró Szövetség elnöksége foglalkozzék tapasztalatesere megszervezésével az ujságíró utánpótlás nevelése és képzése szempontjából, majd rámutatott, a Szövetségnek meg kell ismertetnie a kapitalista országok becsületos, jószándéku ujságíróival azokat a lehetőségeket, amelyek a tőkés kizsákmányolás alól felszabadult országokban az ujságírók előtt állnak. Ezekben az országokban, ahol a hatalom a nép kezében van, a népi hatalom az ujságírókat valóban függetlenné és hivatásához méltóvá teszi, ezekben az országokban az ujságíró munkáját magasra értékelik s az ujságírók számára megadják azokat az előfeltételeket, amelyek alkotó munkájukhoz és tudásuk továbbfejlesztéséhez szükségesek.

Hangsúlyozta végül, hogy Lengyelországban nem sokára megkezdődik az öt nagy hatalom békeegyezményét követelő aláírások gyűjtése.

- - lengyel ujságírók most minden erejüket arra irányítják - mondotta - , hogy ez az aláírásgyűjtés valóban népszavazás legyen, népszavazás a béke ügye mellett s újabb csapás az amerikai agresszorokra. A - - lengyel nép nap mint nap önfeláldozó, lelkes munkával szavaz a béke ügye mellett és támogat mindenkit, aki a békéért küzd. A lengyel nép mostes mindent, hogy a béke legyőzze a háborút. Ebben a szent harcban a lengyel ujságírók becsülettel teljesítik kötelességüket.

/Folyt.köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51. kiadás

1951 május 11

19 óra 20 perc

/- Nemzetközi Ujságitró Szövetség vb. ülésének második napja...17. folyt  
D/PE/Hné FT Ic

Jiri Hronek főtitkár bejelentette ezután, hogy Kanadából távirat érkezett, amelyben a kanadai haladó demokratikus ujságitrók üdvözlötüket tolmácsolják a Végrehajtóbizottságnak.

Jürgen Vogt norvég ujságitró szolt hozzá végül a referátumokhoz.

- Norvégiát az egyetlen az Atlanti Egyezményben résztvevő országok közül - mondotta -, amely közvetlenül határos a Szovjetunióval. Eppen ezért országunknak az amerikai imperialisták nagy szerepet szánnak háborús készülődéseikben. Ezt a tervüket Norvégia burzsó sajtója széles uszító- és rágalmohadjáratral támogatja.

Elmondotta ezután, hogy a norvég kormány egyre nagyobb összerakat fordít a fegyverkezésre, s fegyverkezési kiadások következtében egyre jobban süllyed a dolgozók élétszínvonala.

- A dolgozó lakosság és különösen a munkásság körében az eleredetlenség nőttön nő, de ezzel párhuzamosan egyre erősebbé válik a háborús uszító sajtóban a demagog frázisok, a hazudozások, rágalmozások hangja. "Dobjunk atombombát a Szovjetunióra" - követeli egy reakciós ujságitró. "Amikor a béke szót hallom, leszívesebben meghuznám a ravaszt" - írja egy oslooi napilap, amely keresztény ujságitrók meri nevezni magát. "A békétől való felelem" - ez az új kifejezés egyre gyakrabban felbukkan a háborús uszító sajtó hasábjain. De kik félnek a békétől? Az egyszerű emberek a háborútól félnek, a spekulánsok, a nagytokécek azok, akik retternek a békének meg a gondolatától is. Ma már Norvégiában is egyre erősebbé válik az a mozgalom, amely szembefordul a háborús uszítókkal, a Szovjetuniót, a népi demokráciát rágalmozokkal, sokan, még polgári körökben is, azt mondják, nagy hiba volt csatlakozni az Atlanti Egyezményhez. A Béke Világtanács berlini felhívása, amely az öt nagy hatalommal a béke egyezménykötését követeli, Norvégiában széles körökben lelkes fogadtásra, hatalmas rokonszenvre talált. Papok, polgári pacifisták is sokan írták alá a felhívást.

Az ülés végén Hermann elnök bejelentette: "Távirat érkezett hozzánk azoktól, akik, mi mi tanácskozunk, fegyverrel a kezükben harcolnak a béke ügyért, - távirat érkezett Koreából." Az ülés résztvevőinek lelkes tapsa közben olvasta föl a táviratot, amely így szolt:

"Kedves Barátaink! Végtelen örömmel vettük sürgönyötöket, amellyel a Nemzetközi Ujságitró Szövetség Végrehajtóbizottságának ülésére meghívtok. Sajnálattal közöljük, most nincs adunkban részt venni az ülésen, de ígérjük, hogy átadjuk a koreai népnek a Nemzetközi Ujságitró Szövetség Végrehajtóbizottságának szívélyes üdvözlötét. - Koreai Szakszervezeti Szövetség nevében: Szen Hun."

/Folyt.köv./



/A. Norden beszéde....I. folyt./ &amp; Mk K I e

A békemozgalom azonban Németországban is erőteljes és egészséges, s fellendülőben van. A népszavazást az újrafelfegyverzés ellen a tilalom ellenére keresztülvisszük.

Miért lehetek túlzás nélkül ilyen optimista? Mert legelőször Németország egy részében, amely Berlin demokratikus szektorával együtt 20 millió embert jelent, olyan ifjúság nő fel, amelyen még sohasem volt a német történelemben. Ez az ifjúság át van hatva a népek barátságának gondolatával, ez az ifjúság gyűlöli a háborút és szereti a békét. Három millió szervezett tagja van a Szabad Német Ifjúságnak és az uttörőknek s már mindnyájuknak vérévé vált,

felszivódott az agyukba és a szívéikbe a Szovjetunió iránti szeretet és a háborus uszítók elleni elszánt harcászás. Ebből az ifjúságból nincsenek ki iskoláink tanítói, gazdaságunk és közigazgatásunk vezetői s ebből az ifjúságból magával ragadó impulzus árad a felnőttségre is. Így vált a Német Demokratikus Köztársaságban a béke eszméje valóban anyagi erővé, mert behatolt a tömegbe. A Német Demokratikus Köztársaság éppen ezért nem válhatik felvonulási területté a béketábor államai ellen, hanem ellenkezőleg, védőövezetet jelent számukra.

Ehhez a sikerhez a német értelmiség legnagyobbjai és legjobbjai nagymértékben hozzájárultak. A korszerű német irodalom legjobbjai, Anna Seghers, Arnold Zweig, Berthold Brecht, Johannes R. Becher, Willi Bredel, Hans Marchwitzer és az új kitünő írók, mint Kuba és Stephan Hermlin nemcsak letelepedtek a Német Demokratikus Köztársaságban, hanem a békemozgalomnak is élére állottak. Nyugat-Németországban nincs egyetlen valamirevaló író sem, aki résztvenne az amerikai háborus uszításban, ellenben sokan vannak, akik Adenauer pogromhadjáratai ellenére találkoznak a Német Demokratikus Köztársaságbeli kollégáikkal és május 16.-án el fognak jönni a mi köztársaságunkba, Lipcsébe az össznémet kulturakongresszusra. Ma a legjobbak szellemeik Nyugat-Németországban kilépnek az elefántesonttoronyból, mert tudják, hogy ha leesik az atombomba, az elefántesonttorony sem jelent majd óvóhelyet. Mert a becsületes német írók - bármely irányzathoz tartozzanak is - már ma tapasztalják, hogy az amerikai barbarizmus, amely a népeknek holnap fizikai halált akar hozni, már ma szellemi halállal sújtja őket. Sohasem volt a német könyvpiac olyan halott, mint Nyugat-Németországban ma, amikor ismerünk száz és száz tehetséges írókat és újságírókat, akik mint éjjeliőrök, újsághordók vagy utcaseprők kénytelenek dolgozni, mert nem találhatnak kiadót.

/folyt.köv./

54.

MTI BELFÖLDI HIREK

B . kiadás

1951 május 11

19 ora 50 perc

/A Nemzetközi Újsáíró Szövetség vb. ülésének második napja...18.folyt/  
D/EE/Hnc FT Io

- Mi is gondolunk Órájuk,amint ők is gondolnak ránk  
- mondotta a tévirat felolvasása után Hermann elnök. --z a sok idő-  
zet, amelyet ők hoznak a béke és szabadság ügyért, bennünket is  
ösztönöz arra, hogy még jobban, még nagyobb erővel harcoljunk a  
két nagy és szent ügyért.

-- pénteki ülés ezzel véget ért. -- Vörrehajtóbizottság  
tanácskozásait szombaton délután ünnepélyes záróüléssel fejezi be./MTI/

---

/A Honföldi Beszéd...2.folyt./ § Mk K Io

Mivel Washingtonban az a jelszó, hogy békeszerető  
demokraták ellen csak katonák seccithetnek, mivel Washingtonból a  
hálorus készülődések sötétségre és a fasizmus éjszakai árát, a  
népek a fény, az élet, az építés, a béke felé fordulnak. Is,  
kedves barátain, legyenek meggyőződve róla, hogy ezuttal - ha nem  
is valamennyi nemzet, de sok millió közülük, megértette a történelem  
tanulságait és ott lesznek az első sorokban, ahol a jövő a múlt  
ellen küzd és győz. /MTI/

---

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1951 május 11

2 óra — perc

Értelmiségi gyűlés a Zenakademián

t BT/Gnó/Hnó Ic

Az Országos Béketanács, a Magyar Ujságírók Országos Szövetsége és a Magyar Irodák Szövetsége a Nemzetközi Ujságíró Szövetség budapesti végrehajtóbizottsági ülése alkalmából pénteken délután a Zenakadémia nagytermében értelmiségi gyűlést rendezett.

A Zenakadémia nagytermét zsufolásig megtöltötték irodák és pedagógusok, tudósok és művészek, orvosok, mérnökök, ujságírók, tisztviselők és egyéb értelmiségi foglalkozásúak.

A virágokkal gyönyörűen feldíszített elnökségi asztal mellett husz ország békeharcos ujságírója foglalt helyet, közöttük Konsztantyin Szimonov Sztálin-díjas író és David Zaslavszkij, a Pravda szerkesztőbizottságának tagja. Az elnökségben foglalt helyet Mihályfi Ernő népnévelési miniszterhelyettes, az Országos Béketanács főtítkára, a MUOSZ elnöke, Konya Lajos Kossuth-díjas költő, az Irodák Szövetsége titkára, Betlen Öskár, a MUOSZ elnökségi tagja, a Szabad Nép szerkesztőbizottságának vezetője, Dezséry László evangélikus püspök, Parragi György Kossuth-díjas publicista, Mészáros Ági Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság Erdemes Művésze, Balics Antal Kossuth-díjas orvosprofesszor és a magyar értelmiség több más kiválója.

Az emelvény felett a Nemzetközi Ujságíró Szövetség jelvényét helyezték el. A jelvény felett a világ egyik legkiválóbb értelmiségi békeharcosa, Picasso művének mása, fehér galamb is hirdeti, hogy ez az értelmiségi találkozó az emberiség legfontosabb kérdése, a béke megvédése ügyében állt össze. A jelvény alatt Sztálin jellemzővé vált megállapítása: "A béke fennmarad és tartos lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és végig kitartanak mellette."

A békeryűlést Mihályfi Ernő nyitotta meg. Az Országos Béketanács, a Magyar Irodák Szövetsége és a Magyar Ujságírók Országos Szövetsége nevében forró szeretettel köszöntötte husz ország ujságíróinak körünkben megjelent kiváló képviselőit.

- Ebben a teremben, ezen a békeryűlésen a világsajto legkiválóbbjai, az egész világ becsületese, az igazságért, a békeért, a népek boldogságáért küzdő ujságíróinak képviselői találkoznak a néppel összeforrott magyar értelmiséggel - mondotta.

A közönség lelkes tapsal üdvözölte a külföldi ujságírokat, közöttük elsősorban a Szovjetunio képviselőit, Konsztantyin Szimonovot és David Zaslavszkijt.

A gyűlés első szónoka J.M. Hermann, a Nemzetközi Ujságíró Szövetség elnöke volt.

/Beszédét előbbi kiadásainkban közöltük./

/Folyt.köv./

R.

MTI BELFOLDI HIREK

B 56. kiadás

1951. május 11

20 óra 15 perc

/Er-telmisségi gyűlés a Zenekadémián...folyt/ t BF/BE./Hró Io Bn

J. M. Hermann nagy tetszéssel fogadott beszéde után Konsztantyin Sziimonov lepett a mikrofon elé. Hosszu percekig zene tapsal üdvözölték a nagy szovjet irót.

/Beszédet előző kiadásainkban már közöltük./

Sziimonovot az egybegyűltek viharos tapsal ünnepeleék lelkesítő beszéde után. A taps elülte után nagyarul szólalt meg: "Eljen a béke az egész világon!" - mondotta a szavai nyomán minden addiginál mégasabbra esapott a lelkesedés. "Harcolunk a békeért!" "Sztálinnak a békeért!" - kiáltották helyükreél felállva az egybegyűltek.

Ezután Albert Norden mondotta el beszédét.

/A beszédet előző kiadásainkban már közöltük./

-- hallgatóság sokhelyütt lelkes tapsalval székította félbe beszédét, jelezve örömet és együttérzést a Német Demokrátikus Köztársaság országért küzdő, békeért harcoló dolgozó népevel. -- gyűlés utolsó szónoka Desmond Buckle, délafrikai újsáíró volt.

/Beszédet előző kiadásainkban már közöltük./

-- közönség fergeteges tapsal sokáig nem engedte le a szónoki emelvényreél a béke ügyének afrikai harcosát.

-- az értelmisségi gyűlést Mihályfi Ernő zárta be. A közönség azonban még hosszú percekig együttmaradt és felállva tüntetett a béke ügye mellett, eltette a békotábor böles vezetőjét, a nagy Sztálint./MTI/

-----

Helyreállítás

K/K/Hró Io Mai B 34-es kiadásunk /A Nemzetközi Újsáíró Szövetség vo. ülésének második napja...7.folyt/ utolsó bekezdésének negyedik mondatát kerjük mellőzni.

-----

Szerkesztőségnek figyelmébe!

BF/BE/Hró Io Mai B 49-es kiadásunkon közöljük Desmond Buckle-nak az értelmisségi gyűlésen mondott beszéde utolsó részét. -- beszéd utolsó mondata után pótlásként kerjük a következőt hozzáírni:

- Mi, . . . afrikaiak rendithetetlenül ellenállunk az imperiálisizmusnak, ezzel vesszük ki részünket a békeért vívott világméretű harcban. Eljen a népek barátsága! Eljenek a békeharcosok! /MTI/

-----

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57. kiadás

1951. május 11

22 óra — 12.00 óra

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó Ia Meteorológiai Intézet jelenti május 11-én, pénteken este 21 órakor:

Csak lassan javul az idő

A hideg lejáró előretörése az Alpokon és a Karpát-medencén át a Balkán felé viharos széllel, esővel folytatódik.

Hazánkban a hideg lejáró betörését megelőzően a légnyomás rendkívül alacsony értékre süllyedt, a fővihar a tengerszintre átszámítva 742 mm-re, mely értéknel alacsonyabb az eddigi megfigyelések során csak egy alkalommal, 1928. május 31-én, 739 mm volt. Pénteken országszerte tovább csökkent a hőmérséklet a nyugati határszélen csak 9, másutt 10-14, Miskolcon 15 fokot mértek. Az élénk északi, északnyugati szél helyenként viharossá fokozódott és egész napon át kisebb-nagyobb esőkkel esett az eső. A reggeli órától kezdve estig a Dunántúlon 5-10, de Szombathelyen 12, Sopronban 19, másutt 10-20 mm esőpáradék hullott.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 mm, erősen változó irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: Nyugat felől feloszokozó felhőzet, de már sok helyen, főleg keleten, további esők. Az élénk, helyenként viharos erősségű északnyugati-nyugati szél csak lassan merszkedik. A hőmérséklet nyugaton alig változik, keleten még-kisse tovább süllyed.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre szombaton reggel 5-7, délben 10-12 fok között. /MTI/

Vége

K